I. Full Opinions

1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

Case
Impeachment of the President (Park Geun-hye), Case No. 2016Hun-Na1

Petitioner
National Assembly
Impeachment Prosecutor, Chairperson of the Legislation and Judiciary Committee of the National Assembly
Legal representatives listed in Appendix

Respondent
Park Geun-hye, President of the Republic of Korea
Legal representatives listed in Appendix

Decided
11:21, March 10, 2017

Holding

The respondent, President Park Geun-hye, is removed from office.

Reasoning

I. Overview of the Case

A. Outset

The press reported in July 2016 that Cheong Wa Dae, the Office of the President, had intervened in the establishment of the Mir Foundation
and K-Sports Foundation (hereinafter referred to as “Mir” and “K-Sports,” respectively), previously believed to have been established under the leadership of the Federation of Korean Industries (hereinafter referred to as the “FKI”), and had raised over 50 billion Korean won from conglomerates in the process. The motivation behind Cheong Wa Dae intervening in the establishment of these foundations was a major issue in the inspection of state affairs of the National Assembly held in September 2016, but Cheong Wa Dae and the FKI denied the allegations.

While this developed into a political issue, the press reported on October 24, 2016, that key Cheong Wa Dae documents had been leaked to Choi ○-Won, whose former name was Choi ○-Sil, and that she had been secretly involved in running state affairs. Much of the public was shocked at reports claiming that this so-called unofficial confidante had intervened in national affairs, and criticism grew stronger against the respondent for allowing this to occur. Thereupon, the respondent delivered a public address on October 25, 2016, to the effect that “Choi ○-Sil is a friend that helped me in difficult times, and I admit to have heeded her opinion on the wording of some speeches and publicity documents. However, this stopped after the Cheong Wa Dae secretarial staff was fully established. My actions only had pure intentions, but I sincerely apologize for having raised public concern.”

Notwithstanding the respondent’s national address, there were continued reports on Choi ○-Won’s intervention in state affairs, and on November 3, 2016, Choi ○-Won was detained on charges including abuse of authority to obstruct the exercise of rights. The next day, on November 4, the respondent delivered a second public address stating, “I apologize once again for causing great disappointment and concern on account of the Choi ○-Sil incident. It is devastating to know that intentions to benefit the national economy were used by a specific individual to gain interests and commit crimes. Anyone who is found in the investigation to be at fault must take responsibility, and I am determined to do the same.”
Then, on November 6, 2016, Ahn ○-Beom, the former Senior Secretary to the President for Policy Coordination, was detained on charges of attempted coercion and abuse of authority to obstruct the exercise of rights, while Jeong ○-Seong, the former Personal Secretary to the President, was detained for allegedly disclosing secrets related to the performance of official duties. From around November 14, the National Assembly began discussing whether to proceed with a resolution to impeach the respondent, and on November 17, passed the ‘Resolution on the Approval of the State Investigation Plan on the Intervention in the State Affairs of the Park Geun-Hye Administration by Civilians including Choi ○-Sil et al.,’ and the ‘Legislative Bill on the Appointment of a Special Prosecutor to Investigate the Intervention in the State Affairs of the Park Geun-Hye Administration by Civilians including Choi ○-Sil et al.’

Choi ○-Won, Ahn ○-Beom and Jeong ○-Seong were indicted on November 20, 2016, and several of the allegations charged against them stated the respondent as an accomplice. On November 24, the Democratic Party of Korea, the People’s Party and the Justice Party decided to jointly prepare a motion to impeach the President, completed the motion on November 28, and agreed on December 2 to put it to vote.

Thereupon, the respondent delivered a third public address on November 29, 2016, saying, “I apologize profoundly for causing such deep public concern. I believed that the events in question were for the public benefit of the nation, and did not make any personal gains whatsoever. However, I admit to have been greatly in the wrong for failing to properly manage my personal ties. I will leave it up to the National Assembly to decide whether I should resign from or remain in office, and whether my remaining term as President should be shortened. Once the ruling and opposition parties arrange a plan for the safe transfer of government power, in a way that minimizes any disorder and vacuum in state affairs, I will step down from the presidency.”
B. Petition for Adjudication on Impeachment

Notwithstanding that the respondent had publicly announced her intention to resign from the presidency in accordance with the National Assembly’s decision, the National Assembly formed a special committee and conducted an investigation of state administration into suspicions that a civilian had intervened in state affairs, and on December 1, 2016, appointed a special prosecutor. On December 8, the National Assembly presented to the plenary session a ‘motion for the impeachment of the President (Park Geun-hye),’ proposed on December 3, 2016, by 171 National Assembly members including Woo ○-Ho, Park ○-Won and Roh ○-Chan. The motion to impeach the respondent passed with 234 members in the 300-seat National Assembly voting in favor, at the 18th plenary of the 346th session (regular session) on December 9, 2016. The impeachment prosecutor requested impeachment adjudication against the respondent by submitting the original copy of the impeachment resolution to the Constitutional Court pursuant to Article 49 Section 2 of the Constitutional Court Act.

C. Summary of the Grounds for the Impeachment Resolution

The petitioner requested adjudication of this case, claiming that the respondent had extensively and gravely violated the Constitution and law in performing duties, and included in the impeachment resolution five counts of violation of the Constitution and four counts of violation of the law.

(1) Violations of the Constitution

(A) The respondent divulged confidential information related to official duties to Choi ○-Won, and allowed Choi ○-Won and her relatives and close acquaintances (hereinafter referred to as “Choi ○-Won et al.”) to intervene in national policies and the personnel affairs of high-ranking
public officials. The respondent also debased state authority into a means for pursuing personal interests, for instance by abusing her authority as President to make private companies donate tens of billions of Korean won, and to coerce them into giving favors to Choi ○-Won et al. This damages the essence of the principles of popular sovereignty and representative democracy, destroys the rule of law by running state affairs by rule of man, led by an unofficial organization, violates the provisions of the Constitution on the State Council, and violates the President’s obligation to protect and observe the Constitution.

(B) The respondent appointed persons recommended by Choi ○-Won et al., or persons protecting them, as senior Cheong Wa Dae officials and the Minister and Vice Minister of the Ministry of Culture, Sports and Tourism, and enabled them to aid and abet or encourage the pursuit of personal gains by Choi ○-Won et al. The respondent also arbitrarily dismissed or transferred public officials that stood in the way of the personal interests of Choi ○-Won et al. This infringes on the essence of the professional civil servant system, is an abuse of the President’s power to appoint and dismiss public officials, violates the principle of equality that prohibits unfair treatment in law enforcement, and leads to a waste of government funds.

(C) The respondent accepted bribes by coercing private companies to contribute money and goods, pressured them to give favors to Choi ○-Won et al., and interfered with the personnel affairs of their top executives. This infringes upon the property rights of enterprises and the freedom of occupation of individuals, is an abandonment of the obligation to protect basic human rights, destroys the order of the market economy and violates the President’s obligation to protect and observe the Constitution.

(D) The respondent suppressed the media that reported on the abuse of authority of the unofficial advisers, or Choi ○-Won et al., and pressured the owner of a press agency into dismissing the president of a newspaper. This infringes upon the freedom of press and freedom of occupation.
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

   (E) The respondent, during the Sewol ferry disaster, failed to take active measures to protect the lives and safety of the people, thus violating the obligation to protect the right to life.

   (2) Violations of the law

   (A) Crimes related to the creation and funding of the Mir Foundation and K-Sports Foundation

   Under the pretext of developing culture and the sports industry, the respondent decided to create foundations controlled by herself or Choi ○-Won et al. and receive money in the name of contributions from member companies of the FKI. The respondent ordered Ahn ○-Beom, the Senior Secretary to the President for Economic Affairs, to establish Mir and K-Sports by receiving contributions from companies through the FKI, while Choi ○-Won dominated the personnel affairs and operation of Mir and K-Sports by arranging the appointment of certain people to executive management, including the foundation’s chair, through the respondent.

   Through Ahn ○-Beom, the respondent compelled companies to contribute 48.6 billion Korean won to Mir, and 28.8 billion Korean won to K-Sports. Before the foundations were created, the respondent held one-on-one meetings with the chairs of seven business groups, and received material from Ahn ○-Beom containing information on the agendas these groups were faced with. Around the time the conglomerates paid their contributions to the foundations, the respondent implemented a number of measures favorable to the companies, including those involving their current priorities. Meanwhile, companies that were asked by Ahn ○-Beom to make contributions to the two aforementioned foundations did so for fear of being directly and indirectly disadvantaged in their overall business activities should they fail to comply.

   Through such conduct, the respondent has committed a violation of the Act on the Aggravated Punishment, etc. of Specific Crimes (bribery),
and abuse of authority to obstruct the exercise of rights and coercion under the Criminal Act.

(B) Crimes related to additional contributions from Lotte Group

Choi ○-Won compelled companies to provide funds to K-Sports for a project it was leading, involving the establishment of sports facilities in five key venues nationwide, and sought to benefit by giving the construction rights of the aforementioned project to The Blue K Inc. (hereinafter referred to as “The Blue K”), a corporation she had founded. These business plans were delivered to the respondent. After a one-on-one meeting with Shin ○-Bin, chair of Lotte Group, the respondent ordered Ahn ○-Beom to check on the progress regarding Lotte Group’s decision on providing 7.5 billion Korean won for the construction of sports facilities in Hanam City. Under orders from Shin ○-Bin, Lotte Group mobilized six affiliates to remit 7 billion Korean won to K-Sports.

At this time, Lotte Group was bidding for a license for a duty-free store in downtown Seoul, and was under investigation by prosecutors for, inter alia, a dispute over management rights and slush funds. The respondent, by compelling Lotte Group to contribute money to K-Sports through the Senior Secretary to the President for Economic Affairs under such circumstances, has committed a violation of the Act on the Aggravated Punishment, etc. of Specific Crimes (bribery), and abuse of authority to obstruct the exercise of rights and coercion under the Criminal Act.

(C) Crimes related to the provision of favors to Choi ○-Won et al.

① Choi ○-Won was asked by acquaintance Moon ○-Kyung to arrange for a company run by her husband Lee ○-Wook, KD Corporation Inc. (hereinafter referred to as “KD Corporation”), to become a supplier to conglomerates. Thereupon, Choi ○-Won delivered material related to KD Corporation to the respondent, through Jeong ○-Seong. The
respondent ordered Ahn ○-Beom to ascertain whether Hyundai Motor Company could adopt the technology of KD Corporation. Ahn ○-Beom delivered the respondent’s orders to Chung ○-Koo and Kim ○-Hwan, chairman and vice chairman of Hyundai Motor Company, respectively, upon which Kim ○-Hwan ordered the contract manager to make Hyundai Motor Company and Kia Motors Corporation sign supply contracts with KD Corporation. Choi ○-Won also helped Lee ○-Wook join the business delegation that accompanied the respondent on her visit to France. In return for the successful arrangement of the supply contract, Lee ○-Wook gave Choi ○-Won money and goods worth 51.62 million Korean won. Through such conduct, the respondent has committed a violation of the Act on the Aggravated Punishment, etc. of Specific Crimes (bribery), and abuse of authority to obstruct the exercise of rights and coercion under the Criminal Act.

② Through Ahn ○-Beom, the respondent asked Kim ○-Hwan to allow Playground Communications Inc. (hereinafter referred to as “Playground”), founded by Choi ○-Won, to win advertising contracts for Hyundai Motor Company. Although it had already been settled that these contracts would be awarded to a Hyundai Motor Company affiliate, Kim ○-Hwan arranged for them to be given to Playground. As a result, Playground raised profits worth 918.07 million Korean won. Such conduct of the respondent constitutes abuse of authority to obstruct the exercise of rights and coercion under the Criminal Act.

③ Choi ○-Won prepared a project proposal related to the creation of a badminton team by POSCO Inc. (hereinafter referred to as “POSCO”), and the subsequent acquisition of the team’s management rights by The Blue K for commercial gain. The respondent, in a one-on-one meeting with POSCO chairman Kwon ○-Joon, requested that POSCO found a women’s badminton team, adding that The Blue K would be able to provide consultation. Upon the respondent’s request, POSCO discussed this with the secretary-general of K-Sports and founded a fencing team under POSCO P&S, a POSCO affiliate, at the cost of 1.6 billion Korean won, and assigned the operation and management rights to The Blue K.
Such conduct of the respondent constitutes abuse of authority to obstruct the exercise of rights and coercion under the Criminal Act.

4. Through Ahn ○-Beom, the respondent requested that KT Inc. (hereinafter referred to as “KT”) hire Lee ○-Soo and Shin ○-Seong, and then that they be reassigned as chief director and assistant director in charge of advertising. The respondent then ordered Ahn ○-Beom to arrange for Playground to be chosen as KT’s advertising agency. Ahn ○-Beom asked KT chairman Hwang ○-Gyu and Lee ○-Soo to make KT award seven advertisement deals to Playground, upon which Playground was able to earn 516,696,500 Korean won in revenue. Such conduct of the respondent constitutes abuse of authority to obstruct the exercise of rights and coercion under the Criminal Act.

5. Through Jeong ○-Seong, Choi ○-Won asked the respondent to arrange for The Blue K and Grand Korea Leisure Inc. (hereinafter referred to as “Grand Korea Leisure”), a subsidiary of Korea Tourism Organization, to sign an agency service contract involving the establishment and management of a sports team. The respondent gave orders to Ahn ○-Beom to this effect, and Ahn ○-Beom asked Grand Korea Leisure CEO Lee ○-Woo to sign an agency service contract with The Blue K. Kim ○, Vice Minister of Culture, Sports and Tourism, also helped Grand Korea Leisure found a wheelchair fencing team and arranged for The Blue K to sign an athlete commission contract with Grand Korea Leisure in the capacity of an agent. Under the pretext of an agency commission, The Blue K received 30 million Korean won, which was half of the money given by Grand Korea Leisure to the athletes as an exclusive contract fee. Such conduct of the respondent constitutes abuse of authority to obstruct the exercise of rights and coercion under the Criminal Act.

(D) Crimes related to the disclosure of documents and divulgence of classified information acquired in the performance of official duties

The respondent delivered to Choi ○-Won, via email or by hand, 47
documents containing classified information related to official duties, including a document titled, “Additional Candidate Venues for the Sports Facilities Complex (draft).” Such conduct of the respondent constitutes the divulgence of official secrets under the Criminal Act.

II. Subject Matters of Review

The subject matters of review in this case are as to whether the President violated the Constitution or law in the course of performing her duties and whether the President should be removed from office by order of the Constitutional Court.

III. Proceedings of the Adjudication

(1) The Constitutional Court adjudicated this case applying the Constitutional Court Act, the Constitutional Court Adjudication Rules, and laws and regulations relating to criminal litigation mutatis mutandis, to the extent that they do not conflict with the nature of the adjudication on impeachment. From when this case was first filed until when the oral arguments were concluded on February 27, 2017, the Constitutional Court proceeded with three pretrial conferences and 17 oral arguments, and examined the evidence set forth in the process. The documentary evidence that was admitted from among Documents A-1 to A-174 submitted by the petitioner and Documents B-1 to B-60 submitted by the respondent were examined. The Court interrogated three witnesses called upon by both the petitioner and the respondent (Choi ○-Won, Ahn ○-Beom, Jeong ○-Seong), nine witnesses called upon by the petitioner (Yoon ○-Chu, Lee ○-Seon, Ryu ○-In, Cho ○-Il, Cho ○-Kyu, Yoo ○-Ryong, Jeong ○-Sik, Park ○-Young, Roh ○-Il) and 14 witnesses called upon by the respondent (Kim ○-Ryul, Kim ○, Cha ○-Taek, Lee ○-Cheol, Kim ○-Hyun, Yoo ○-Bong, Mo ○-Min, Kim ○-Deok, Jo
○-Min, Moon ○-Pyo, Lee ○-Woo, Jeong ○-Chun, Bang ○-Seon, Ahn ○-Beom), and Ahn ○-Beom appeared twice to testify. In addition, a total of 19 counts of inquires were made, once by official authority, once at the request of the petitioner, and 17 at the request of the respondent; 70 institutions and companies provided responses. The final decision on this case, as seen here, is drawn from admissible facts based on legally examined evidence.

(2) At the pretrial conference, the Constitutional Court categorized the issues of this case into intervention in state affairs by Choi ○-Won and abuse of presidential authority; infringement of the freedom of press; violation of the duty to protect the right to life; and numerous violations of the Criminal Act including the acceptance of bribes. The petitioner, in a brief submitted on February 1, 2017, organized the grounds for impeachment into specific categories based on facts, and in the process, simplified the categorization by placing the numerous violations of the Criminal Act including the acceptance of bribes under the category of intervention in state affairs by Choi ○-Won and abuse of presidential authority.

IV. Review of Legal Prerequisites

A. Whether the Grounds for Impeachment Have Been Specified

(1) The respondent claims that the impeachment resolution is not justiciable. The argument is that although Article 254 Section 4 of the Criminal Procedure Act on specifying facts charged applies mutatis mutandis to the impeachment adjudication procedure - which means that the facts pertaining to the grounds for impeachment should be specified in detail - the facts charged in the impeachment resolution are vague and do not specify the time and date, place, method and nature of the acts.

Adjudication on impeachment is a constitutional procedure that protects the constitutional order by depriving high-ranking public officials of their
authority when they abuse that authority to violate the Constitution or law (2004Hun-Na1, May 14, 2004). A decision on impeachment shall not extend further than removal from public office, although this does not exempt the person impeached from criminal liability (Article 65 Section 4 of the Constitution). Thus, the impeachment adjudication procedure differs in nature from criminal procedures or general disciplinary procedures. The ground for impeachment as provided by Article 65 Section 1 of the Constitution is the fact that ‘a public official has violated the Constitution or other Acts in the performance of official duties,’ and the Acts provided here are not limited to the Criminal Act. It is often the case that the provisions of Acts other than the Criminal Act, not to mention those of the Constitution, are not as specific and clear as the Criminal Act. Thus, the grounds for impeachment cannot be required to be specified in the manner of facts charged under the Criminal Procedure Act. It is sufficient for the impeachment resolution to list facts in detail to the extent that the respondent can exercise the right to defend herself, and that the Constitutional Court can determine the subject matters of review. In the case of disciplinary action imposed on public officials, when specifying the grounds for disciplinary action, it is sufficient for the misdeed in question to be distinguishable from other facts (Supreme Court Decision 2004Du14380, March 24, 2005). Therefore, it is sufficient for the grounds for impeachment to be stated in specific circumstances to the extent that they can be clearly distinguished from other facts. It is true that to a certain degree, the grounds for impeachment are not distinctly classified by category in the part of the impeachment resolution pertaining to acts in violation of the Constitution, since it is not centered on the articulation of facts. However, when considered together with the acts in violation of law, the aforementioned grounds for impeachment are detailed enough to be clearly distinguishable from the other grounds for impeachment.

At the pretrial conference, the Constitutional Court, with the consent of both parties, organized the grounds for impeachment into five fact-based categories: ① violation of the principle of popular sovereignty
and rule of law by running state affairs by rule of man, led by an unofficial organization; ② abuse of presidential authority; ③ infringement of the freedom of press; ④ violation of the duty to protect the right to life; and ⑤ numerous violations of the Criminal Act including the acceptance of bribes. In the pleadings that followed, the petitioner and respondent presented their arguments and evidence in accordance with these categories. At the 10th pleading on February 1, 2017, the petitioner reorganized the grounds for impeachment into four categories: ① violation of the principle of popular sovereignty and rule of law by running state affairs through an unofficial organization, including Choi O-Won et al.; ② abuse of presidential authority; ③ infringement of the freedom of press; and ④ violation of the duty to protect the right to life and to faithfully execute duties, removing the category listing the numerous violations of the Criminal Act, the facts of which would be redundant under the other categories. The respondent proceeded with the pleadings without raising any objection against the petitioner’s reorganization of the categories of the grounds for impeachment until the 16th pleading on February 22, 2017, at which the respondent began claiming that the request for adjudication in this case lacked several counts of legal prerequisites, arguing to the effect that the grounds for impeachment had not been specified and that the petitioner’s reorganization of the grounds for impeachment was illegal. However, it was not difficult to specify the grounds for impeachment since the detailed facts were provided in the impeachment resolution, and both parties had already held 15 rounds of pleadings after agreeing to the organization of the categories of the grounds for impeachment at the pretrial conference. Judging by these facts, the respondent’s claim that the grounds for impeachment have not been specified cannot be accepted.

The part concerning the divulgence of official secrets among the grounds for impeachment in the impeachment resolution merely provides the fact that 47 documents containing classified information related to official duties, including the document titled, “Additional Candidate
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

Venues for the Sports Facilities Complex (draft),” was delivered to Choi ○-Won, and fails to specify the explicit details of the 47 documents. However, in the indictment against Jeong ○-Seong, attached as evidence to the impeachment resolution, the details of the 47 documents are provided in the part, ‘crime of collusion between Jeong ○-Seong and the President to divulge official secrets.’ Furthermore, the petitioner and respondent proceeded with 15 rounds of pleadings under the assumption that the 47 documents mentioned in the impeachment resolution were equivalent to the 47 documents provided in the evidence, which means that the respondent sufficiently exercised the right to defend herself against this ground for impeachment. The petitioner also supplemented the details of the 47 documents in a brief submitted on January 13, 2017. Thus, it cannot be said that this ground for impeachment is nonjusticiable for being unspecified just because the list of the 47 documents was not attached to the impeachment resolution itself.

(2) The respondent claims that the impeachment resolution is nonjusticiable, for the grounds for impeachment and the violated provisions under the Constitution or law that apply thereto are listed in a complex manner, making it impossible to specify which laws each ground for impeachment has violated.

In principle, the Constitutional Court is bound by the grounds for impeachment stated in the National Assembly’s impeachment resolution, and thus no other grounds for impeachment except those stated in the impeachment resolution constitute the subject matter to be adjudicated. However, the Constitutional Court is not bound with regard to the ‘determination on legal provisions,’ the violation of which is alleged in the impeachment resolution. Therefore, the Constitutional Court may determine the facts that led to the impeachment based on legal provisions other than those which the petitioner alleges have been violated. Further, when determining the grounds for impeachment the Constitutional Court is not bound by the structure of the grounds for impeachment as categorized by the National Assembly in its impeachment resolution. Therefore, the question as to under which associative
relationship the grounds for impeachment are legally examined is entirely up to the determination of the Constitutional Court (2004Hun-Na1, May 14, 2004). Thus, the respondent’s claim in this regard cannot be accepted.

(3) The respondent claims that the brief submitted by the petitioner on February 1, 2017, is an addition or alteration to the grounds for impeachment, and that it cannot become a subject matter for review since it was not voted on by the National Assembly as part of the impeachment resolution.

After the National Assembly has requested adjudication on impeachment, a ground for impeachment is prohibited from being added or altered to the extent that it cannot be admitted as the equivalent to its original form, without being subjected to a separate vote. Therefore, among the grounds for impeachment laid out in the brief submitted by the petitioner on February 1, 2017, parts that may be interpreted as additional or altered grounds for impeachment that are not provided in the impeachment resolution are excluded from the scope of determination in this case.

B. Whether the Voting Procedure of the National Assembly Was Illegal

(1) The National Assembly voted to undertake an investigation of state administration and investigation by a special prosecutor to collect the evidence required for voting on the impeachment motion. The respondent claims that the vote on the motion for impeachment in this case is illegal for, notwithstanding that an impeachment resolution against the President should be based on facts that are backed by objective investigation and evidence, the National Assembly voted on the impeachment motion without referring to the outcomes of those investigations or carrying out an investigation by the Legislation and Judiciary Committee, and instead using the prosecution’s indictment and newspaper articles reporting on suspicions as the only evidence.

It is no doubt desirable for the National Assembly to thoroughly
investigate the grounds for impeachment prior to introducing a resolution to impeach the President. However, the self-regulating authority of the deliberative process of the National Assembly should be respected under the doctrine of separation of powers, as long as it is not marked by any clear violation of the Constitution or law. Furthermore, Article 130 Section 1 of the National Assembly Act prescribes that as to whether to investigate the grounds of a proposed impeachment bill is at the discretion of the National Assembly. Therefore, the fact that the National Assembly did not perform a separate investigation into the grounds for impeachment, or that it voted on the impeachment motion without waiting for the results of its investigation of state administration or the investigation results of the special prosecutor, does not mean that the vote was in violation of the Constitution or law (2004Hun-Na1, May 14, 2004). Thus, the respondent’s claim in this regard cannot be accepted.

(2) The respondent claims that the resolution on the impeachment in this case is illegal for proceeding without any debate.

Given the gravity of an impeachment resolution, it is indeed desirable that sufficient discussions for and against the resolution precede the vote. However, the National Assembly Act does not explicitly prescribe that a debate is required before an impeachment motion is put to vote. Further, under Article 106 of the National Assembly Act, any National Assembly member who desires to debate an agenda presented to the plenary session can do so after notifying the Speaker in advance of his or her opposition or support thereof. In this case, however, no National Assembly member wished to debate the vote for impeachment, which was why the vote proceeded after an explanation of the proposal for the impeachment motion, without involving any debate. The Speaker did not intentionally prevent or hinder any National Assembly member from engaging in a debate against his or her wishes. Thus, the respondent’s claim in this regard cannot be accepted.

(3) The respondent claims that each of the grounds for impeachment constitutes an independent ground for impeachment and should therefore be separately voted on, and that the National Assembly has violated the
Constitution by voting on the several grounds for impeachment as a single motion.

Whether each ground for impeachment in the motion should be separately proposed or whether the grounds should be proposed as a single motion is at the discretion of the National Assembly members proposing the motion for impeachment. If there have been a number of violations of the Constitution or law by the President and just one of those violations is deemed sufficient to justify removal from office, then that single ground can serve as the basis for proposing a motion for impeachment. Likewise, if the combination of the grounds for impeachment is deemed sufficient to justify removal from office, then the numerous grounds can be integrated and proposed under a single motion for impeachment.

If 171 National Assembly members, the majority of members on the register, prepare a single motion including several grounds for impeachment, and it is proposed and presented to the plenary session without being amended as in this case, then that motion for impeachment can be voted on. In taking a vote on a bill presented to the plenary session, the Speaker only has the right to ‘declare the title of the matter to be voted on’ (Article 110 Section 1 of the National Assembly Act), and cannot *ex officio* separate the individual grounds for impeachment provided in the motion in this case, convert them into a number of motions for impeachment and put each of them to vote. Thus, the respondent’s claim in this regard cannot be accepted.

(4) The respondent claims that the impeachment resolution in this case has violated the principle of due process since the National Assembly, when voting on the motion for impeachment, did not notify the respondent of the alleged facts nor provide the respondent with an opportunity to submit her opinions.

The impeachment procedure concerns the relationship between two constitutional institutions, the National Assembly and the President, and the impeachment resolution of the National Assembly merely suspends the exercise of the authority vested in the President as a state institution
and does not infringe upon the basic rights of the President as a private individual. Therefore, the due process principle, formed as a legal principle that should be observed in the exercise of governmental power by a state institution on its citizens, cannot be directly applied to an impeachment procedure that is designed to protect the Constitution against a state institution (2004Hun-Na1, May 14, 2004). Furthermore, there was no occasion on which the National Assembly, in the course of the impeachment proceedings, refused to provide the respondent with an opportunity to state her opinions when she requested to do so. Thus, the respondent’s claim in this regard cannot be accepted.

C. Whether or Not Adjudication on Impeachment Can Be Undertaken by Eight Justices

The respondent claims that, due to the current vacancy of one Justice of the Constitutional Court, while the case can be reviewed under Article 23 of the Constitutional Court Act, adjudication on impeachment cannot be undertaken by only eight Justices, and therefore, the adjudication of eight Justices is an infringement of the respondent’s ‘right to a fair trial by the Full Bench composed of nine Justices.’

Sections 2 and 3 of Article 111 of the Constitution provide that the Constitutional Court shall be composed of nine Justices in total; three appointed by the President, three selected by the National Assembly, and three nominated by the Chief Justice of the Supreme Court. Thus, given that the Constitutional Court is equally composed of the judicial, legislative and administrative branches, it is clear that in principle, a constitutional adjudication should be assigned to the Full Bench consisting of nine Justices.

In reality, however, on certain occasions Justices will inevitably be unable to participate in trials for various reasons including official travel, illnesses, or time differences between the retirement of a Justice and the appointment of a new Justice. If a constitutional adjudication is deferred every time such a vacancy arises, the Constitutional Court will suffer a
severe limitation in its function of safeguarding the Constitution. Thereupon, the Constitution and the Constitutional Court Act clearly provide that a case can be reviewed and decided on with the attendance of at least seven Justices notwithstanding a vacancy or vacancies, to prevent any interruption in the role of the Constitutional Court to protect the Constitution. Article 113 Section 1 of the Constitution provides that when the Constitutional Court makes a decision as to the unconstitutionality of a law, a decision of impeachment, a decision of the dissolution of a political party or an affirmative decision regarding a constitutional complaint, the concurrence of at least six Justices is required. Further, Article 23 Section 1 of the Constitutional Court Act prescribes that the Full Bench shall review a case by and with the attendance of seven or more Justices, while Article 36 Section 2 of the same Act prescribes that the written decision shall be signed and sealed by all the Justices ‘participating in the adjudication.’

If the case in question does not urgently require a decision, it could be desirable to wait until any vacancy that has arisen is filled and nine Justices can participate in the adjudication. However, under Article 65 Section 3 of the Constitution, the President is suspended from exercising power once a motion for his or her impeachment has been passed. Under the current circumstances where a vacancy has occurred due to the retirement of the President of the Constitutional Court, whose term had expired, there is controversy over whether the Prime Minister, who is the Acting President, can appoint the successor. Political parties within the National Assembly are divided on this matter, and the appointment of the President of the Constitutional Court is currently completely suspended in accordance with the view that the Acting President cannot assume this responsibility. The current situation, in which the President has been suspended from exercising power and the scope of authority that can be exercised by the Acting President is being debated, is a serious constitutional crisis. Moreover, in accordance with the view that the Acting President cannot appoint the President of the Constitutional Court, there is no way to compose the Full Bench with nine Justices by
filing in the vacancy that has arisen due to the expiration of the term of the President of the Constitutional Court.

Thus, that the vacancy of one Justice has caused the Bench to consist of eight Justices presents no issue under the Constitution or law in reviewing and deciding on an impeachment trial. Furthermore, given the realistic constraints under which the current constitutional crisis cannot simply be neglected until a new President of the Constitutional Court is appointed, there is no alternative but for the current Full Bench, composed of eight Justices, to adjudicate this case. The concurrence of at least six Justices is required to validate a decision of impeachment, and the vacancy of one Justice has the same effect as the corresponding vote being cast against the impeachment. Thus, the respondent’s right to a fair trial has not been infringed upon, for the vacancy of a Justice would actually work in favor of the respondent. Thus, the respondent’s claim in this regard cannot be accepted.

V. Requirements for Impeachment

A. Violation of the Constitution or Law in Performing Official Duties

The Constitution provides that the ground for impeachment is the ‘violation of the Constitution or other laws,’ and by giving the Constitutional Court jurisdiction over adjudication on impeachment, prescribes that the impeachment procedure is normative, and not political. The purpose of the impeachment system is to realize the principle of the rule of law which prescribes that nobody is above the law, and to protect the Constitution. The considerable political chaos that may occur by removing a President elected by the public from office should be deemed an inevitable cost of democracy paid by the nation in order to protect the basic order of liberal democracy.

Article 65 of the Constitution provides that the ground for
impeachment is a ‘violation of the Constitution or other laws in the performance of official duties’ committed by the President. The ‘official duties’ as provided here mean the duties that are inherent in particular governmental offices as provided by law and other duties related thereto as commonly understood, and thus is a concept that includes not only acts based on law, but also all of those performed by the President in his or her office with respect to the implementation of state affairs. The ‘Constitution’ includes the unwritten constitution formed and established by the precedents of the Constitutional Court as well as the express constitutional provisions. ‘Other laws’ include not only statutes in their formal context, but also, inter alia, international treaties that have the same force as statutes and international law that has been generally accepted (2004Hun-Na1, May 14, 2004).

B. Gravity of the Violation of the Constitution or Law

Article 53 Section 1 of the Constitutional Court Act provides that the Constitutional Court shall pronounce a decision that the respondent be removed from office ‘when there is a valid ground for the petition for impeachment adjudication.’ As the decision to remove a President from office would deprive the democratic legitimacy delegated to the President by the national constituents through an election during his or her term in office, it may bring about significant national loss such as an interruption in state affairs and political chaos, which is why the decision must be made with discretion. Therefore, for the impeachment of a President to take place, the benefits of upholding the Constitution by removing the President from office on account of the severity of the negative impact on or harm to the constitutional order caused by the President’s violation of law, should overwhelmingly outweigh the national loss incurred by the removal of the President from office. That is, ‘the existence of a valid ground for the petition for impeachment adjudication’ means the existence of a grave violation of the Constitution
or law sufficient to justify the removal of the President from office.

The decision as to whether the gravity of a violation of the Constitution or law is sufficient to justify the removal of the President from office can be made from the perspective that impeachment adjudication proceedings are a system designed to protect the Constitution, and that the decision to remove a President from office deprives that President of the public trust vested in him or her. From the standpoint that the impeachment adjudication proceedings are a procedure ultimately dedicated to protecting the Constitution, a decision to remove the President from office may be justified only when the President’s violation of the law holds such significance in terms of safeguarding the Constitution to the extent that a removal from office is requested to restore the impaired constitutional order. Meanwhile, from the standpoint that the President is a representative institution in which the public has directly vested democratic legitimacy, a valid ground for impeaching the President can only be found when the President, by violating the law, has betrayed the public’s trust to the extent that such public trust vested in the President should be forfeited before the presidential term ends (2004Hun-Na1, May 14, 2004).

C. Order of Review

This case will review whether the respondent has violated the Constitution or law in performing official duties by examining: (1) whether a private individual was permitted to intervene in state affairs and whether the authority of the President was abused; (2) whether the power to appoint and dismiss public officials was abused; (3) whether the freedom of press was infringed upon; and (4) whether the duty to protect the right to life was violated, in this order. This will be followed by a review as to whether, if the violations of law are acknowledged, those violations are sufficiently grave to justify removing the respondent from office.
VI. Whether a Private Individual Was Permitted to Intervene in State Affairs and Whether the Authority of the President Was Abused

A. Background

The respondent was born as the first daughter of former President Park Chung-Hee and former First Lady Yook Young-Soo, and was the acting First Lady after Yook Young-Soo died on August 15, 1974, until Park Chung-Hee died on October 26, 1979. Around the time of the death of Yook Young-Soo, the respondent became acquainted with Choi ○-Min, who was the president of the National Salvation (Daehan Guguk) Mission, and was made honorary president of the mission. The respondent continued to work with Choi ○-Min for a long time, appointing him as an adviser for the Yookyoung Foundation after she took office as the foundation’s chairperson of the board in 1982. The respondent also maintained a relationship with Choi ○-Min’s daughter, Choi ○-Won, arranging for a kindergarten run by Choi ○-Won to become a sister school with the Yookyoung Foundation’s Korean Children’s Center, and receiving assistance from Choi ○-Won with regard to her personal matters.

The respondent began her political career in 1997, when she joined the Grand National Party (GNP) and supported then GNP presidential candidate Lee ○-Chang, who was running for the 15th presidential election. She was elected as a National Assembly member for Dalseong-Gun, Daegu, in the special election held on April 2, 1998. After the respondent’s political career was launched, Jeong ○-Hoe, who was Choi ○-Won’s husband, led the team that assisted the respondent, and was referred to as the respondent’s chief of staff. Jeong ○-Seong, Lee ○-Man, Ahn ○-Geun, and Lee ○-Sang (who died in 2012) served as the respondent’s team of staff when the respondent ran for the special election, and served as the respondent’s aide or secretary when she was a National Assembly member.

After the respondent was elected as President on December 19, 2012,
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

Jeong ○-Seong, Lee ○-Man and Ahn ○-Geun joined the Presidential Transition Committee, and after the respondent took office, served as secretaries in the Office of the President. While in office as President, the respondent received most reports in writing, instead of in face-to-face meetings with the relevant public official, except in the case of official meetings. Jeong ○-Seong, Lee ○-Man and Ahn ○-Geun were also called the ‘doorknob trio,’ alluding to the fact that they had dominated the reporting and communication channels linked to the respondent. Jeong ○-Seong, in particular, was in charge of organizing and reporting most of the documents addressed to the respondent, serving as the ‘First Personal Secretary to the President’ after the respondent took office, and as the ‘Personal Secretary to the President’ after January 23, 2015, when the first and second personal secretarial offices merged.

The respondent continued to hold personal meetings with Choi ○-Won at the Presidential residence after taking office. Choi ○-Won consistently contacted several of the respondent’s aides including Jeong ○-Seong on a mobile phone registered to a borrowed name, checking on the respondent’s schedule and preparing suitable outfits. Several of the respondent’s aides provided the various conveniences necessary for the respondent and Choi ○-Won to meet privately, for instance by using an official Cheong Wa Dae car to bring Choi ○-Won to the presidential residence so she could come and go freely without having to undergo the identification procedure.

B. Orders and Tacit Approval to Divulge Documents on State Affairs

After taking office as President, the respondent worked in a manner that minimized face-to-face reports and orders, by receiving reports in writing and giving orders over the telephone except in the case of official meetings. Most of the documents reported to the respondent were collected and organized by Jeong ○-Seong before being conveyed. Among the documents being reported to the respondent, Jeong ○-Seong emailed or hand-delivered to Choi ○-Won several documents on state
affairs, related to information on personnel affairs, reports on various pending issues and policies, speeches or talking points required for making statements at meetings, and the official schedule of the respondent. Choi ○-Won has admitted that she received and read documents on state affairs delivered to her by Jeong ○-Seong. In the case of some documents, the respondent checked with Jeong ○-Seong whether Choi ○-Won had given her opinions, and ordered that these opinions be reflected without fail.

When being examined by the prosecution for allegedly disclosing official secrets, Jeong ○-Seong testified to the effect that the divulgence of documents was on the whole in accordance with the respondent’s will; that under the general orders of the respondent, most speeches and talking points were delivered to Choi ○-Won, while reports and reference data were delivered when necessary, and the document on the appointment of public officials was also delivered because the respondent had asked for Choi ○-Won’s opinions. Jeong ○-Seong was indicted on November 20, 2016, for divulging official secrets by delivering to Choi ○-Won 47 documents containing secrets related to official duties from around January 2013 to April 2016, and is being tried in criminal proceedings at the Seoul Central District Court. The prosecution, concluding that Jeong ○-Seong had divulged official secrets at the order of the respondent, wrote in the indictment that the respondent and Jeong ○-Seong colluded in divulging official secrets classified by law.

In her first public address on October 25, 2016, the respondent stated, “Choi ○-Sil is a friend who helped me in difficult times, and shared her personal opinions or thoughts on how my election campaign was being communicated to the public during the presidential election, mostly regarding speeches or publicity. In line with this, I received her assistance regarding expressions in some speeches or publicity documents. I did listen to her opinion on some material for a certain period after I took office, but this stopped after the Cheong Wa Dae secretarial office was fully staffed.” The respondent is also claiming in the course of this adjudication that although she heeded Choi ○-Won’s
opinion to make expressions in her speeches clear and comprehensible to the general public, she did not order that documents other than speeches or talking points be sent to Choi ○-Won, for instance documents on personnel affairs or policy reports.

However, in November 2014, the press reported that Jeong ○-Hoe, the former husband of Choi ○-Won, was intervening in state affairs together with several Cheong Wa Dae secretaries, and at the time suspicions were raised that confidential Cheong Wa Dae documents had been leaked to the public. Jeong ○-Seong stated to the prosecution that, around that time, he suggested to the respondent that, “Given the circumstances, it would be best to stop sending Choi ○-Won documents for her opinion,” and the respondent agreed. Meanwhile, Cha ○-Taek, who was appointed as a member of the Presidential Committee for Cultural Enrichment at the recommendation of Choi ○-Won, testified that around April 2015 he had written down some phrases using companies Samsung, Google, and Alibaba as examples when he was explaining the concept of the creative convergence of culture to Choi ○-Won, and that the same phrases were used by the respondent at a Cheong Wa Dae meeting. It has also been acknowledged that, as further specified below, in the course of establishing Mir and K-Sports from approximately February 2015 to January 2016, documents prepared by Choi ○-Won regarding the names, office locations and list of executives of the foundations were delivered to the respondent. Meanwhile, information from reports addressed to the respondent on the foundations’ establishment was also delivered to Choi ○-Won. It can be deduced from these facts that the respondent, for more than two years after taking office, delivered documents such as speeches to Choi ○-Won and listened to her opinions. Thus, the respondent’s claims that she listened to Choi ○-Won’s opinions only until the Cheong Wa Dae secretarial staff was fully established do not accord with the objective facts.

Jeong ○-Seong also stated to the prosecution that aside from various speeches, he had delivered to Choi ○-Won, at the order of the respondent, documents related to several personnel affairs, including
personnel plans for the Chairman of the Board of Audit and Inspection and for the second deputy director and the executive director of the National Intelligence Service, and appointment plans for 21 Vice-Minister-level officials, a report from the office of the Senior Secretary to the President for Civil Affairs reviewing whether to accept the results of judicial mediation, and documents containing instructions for senior secretaries. While working as a Cheong Wa Dae Secretary, Jeong ○-Seong delivered numerous classified documents to Choi ○-Won, not only those containing speeches or talking points but also those containing schedules for the President’s visits abroad, among others. The leaking of so many documents for such a long period from Cheong Wa Dae, where security is strictly enforced, would have been impossible without the orders and tacit approval of the respondent. Meanwhile, upon receiving beforehand the classified schedules of the President’s visits abroad through Jeong ○-Seong, Choi ○-Won decided what the respondent would wear, and imposed her advice on revising plans for cultural events that had been prepared for the visits. Given that Choi ○-Won knew the details of the respondent’s schedules of visits abroad and advised thereon, and that this input was accommodated by the respondent, it is unreasonable to say that the respondent was completely oblivious of the fact that relevant documents or information had been delivered to Choi ○-Won. In light of these circumstances, it is also hard to believe the respondent’s claim that her orders to send documents to Choi ○-Won were limited to talking points, and did not include those containing information on personnel affairs or policy reports.

Choi ○-Won gave her opinion on the documents she received through Jeong ○-Seong or returned them after personally making revisions, and based on the information she had gathered, intervened in official duties, for instance by making adjustments to the respondent’s schedule. Through access to reports on the pending issues or policies of administrative branches or the Office of the President, Choi ○-Won was able to acquire, in advance, information on the interests of the respondent,
the policy directions of the government, or the personnel affairs of high-ranking public officials. Drawing from such information, Choi ○-Won pursued personal interests by getting involved in the appointment of public officials and intervening in the establishment and operation of Mir and K-Sports, and was consequently indicted on charges including abuse of authority to obstruct the exercise of rights.

C. Appointment of Public Officials Recommended by Choi ○-Won

The respondent appointed a number of people recommended by Choi ○-Won as public officials. Choi ○-Won’s recommendations to the respondent included candidates for key public official positions in the culture and sports sectors. As further specified below, Choi ○-Won pursued interests by creating Mir and K-Sports, arranging for these two foundations to undertake government-funded projects, and making companies under her management win contracts for those projects. Several of the public officials recommended by Choi ○-Won assisted her in seeking such interests.

On October 29, 2013, at the recommendation of Choi ○-Won, the respondent appointed Kim ○, Professor of Sports Industry at Hanyang University, as Second Vice Minister of Culture, Sports and Tourism. After taking office as Second Vice Minister, Kim ○ readily cooperated with Choi ○-Won, sending her classified documents on sports sector issues and policies belonging to the Ministry of Sports, Culture and Tourism, and reflecting her demands in policies.

At the recommendation of Choi ○-Won, around August 2014, the respondent appointed Cha ○-Taek, who was running an advertising agency, as a member of the Presidential Committee for Cultural Enrichment. Choi ○-Won was also influential in helping Cha ○-Taek take office as the head of the Creative Economy Initiative, a public-private partnership, and the head of the Creative Center for Convergence Culture, around April 2015. Cha ○-Taek recommended, to Choi ○-Won, his acquaintance to an executive position at Mir, and they
both actively cooperated with Choi ○-Won’s pursuit of personal interests, managing Mir in accordance with Choi ○-Won’s demands. At the recommendation of Choi ○-Won, the respondent appointed Kim ○-Deok, Cha ○-Taek’s former professor, as Minister of Culture, Sports and Tourism on August 20, 2014, and Kim ○-Ryul, Cha ○-Taek’s maternal uncle, as Senior Secretary to the President for Education and Culture on November 18, 2014.

D. Regarding KD Corporation

Lee ○-Wook, CEO of KD Corporation, asked Choi ○-Won to arrange for his company to become a supplier to Hyundai Motor Company, upon which Choi ○-Won delivered material related to KD Corporation to the respondent through Jeong ○-Seong. Around November 2014, the respondent ordered Ahn ○-Beom to ascertain whether Hyundai Motor Company could adopt the newly developed technology of KD Corporation, a small and medium-sized enterprise (hereinafter referred to as “SME”). On the day of the respondent’s meeting with Hyundai Motor Company chairman Chung ○-Koo on November 27, 2014, Ahn ○-Beom delivered the respondent’s orders to Kim ○-Hwan, the vice chairman who had accompanied the chairman, and requested that Hyundai Motor Company sign a deal with KD Corporation.

KD Corporation was unknown to Hyundai Motor Company, to the extent that Kim ○-Hwan had to double-check the name and contact number of the company with Ahn ○-Beom. Nonetheless, KD Corporation signed a negotiated contract with Hyundai Motor Company without undergoing product testing and bidding, the procedure usually included in the selection of trading partners, and supplied products to Hyundai Motor Company from approximately February 2015 to September 2016. Ahn ○-Beom checked on the progress regarding the contract between Hyundai Motor Company and KD Corporation and reported this to the respondent. In return for arranging for KD Corporation to supply its goods to Hyundai Motor Company, Choi ○
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

-Won received money and goods worth over 10 million Korean won from Lee ○-Wook.

The prosecution indicted Choi ○-Won and Ahn ○-Beom, holding that the act of arranging for Hyundai Motor Company to sign a product supply contract with KD Corporation constituted abuse of authority to obstruct the exercise of rights and coercion. The indictment states that the respondent colluded with Choi ○-Won and Ahn ○-Beom to abuse the authority of the President and the Senior Secretary to the President for Economic Affairs, and forced Kim ○-Hwan, vice chairman of Hyundai Motor Company, to enter into a supply contract under duress, although under no obligation.

E. Regarding Mir and K-Sports

(1) Orders to create a foundation related to culture and sports

Around February 2015, the respondent ordered Ahn ○-Beom to look into creating a foundation related to culture and sports. Ahn ○-Beom delivered the instructions of the respondent to a secretary on his staff, whereupon a brief report was drafted, outlining plans to create a non-profit foundation supported by the contributions of conglomerates, and for this foundation to undertake projects funded by the government.

At a luncheon event commemorating the 20th anniversary of the Korea Mecenat Association, held on February 24, 2015, the respondent asked chairs of conglomerates who were attending to invest aggressively in culture and sports. In July 2015, the respondent instructed Ahn ○-Beom to set up individual meetings with the chairs of these conglomerates. Ahn ○-Beom settled the dates for meetings with the chairs of seven conglomerates, and prepared and reported to the respondent papers that outlined the priorities of each company. On the 24th and 25th of July 2015, the respondent held individual meetings with chairs of seven conglomerates, which included Samsung, Hyundai Motor Company, SK, LG, CJ, Hanhwa and Hanjin. At these meetings, the respondent listened
to the challenges faced by each company and their investment situations, at the same time stressing the necessity to create a foundation related to culture and sports, and asking for the required support.

After the individual meetings with the conglomerate chairs, the respondent ordered Ahn ○-Beom to proceed with establishing the foundation, saying that contributions of approximately 3 billion Korean won from around 10 conglomerates would make it possible to create a cultural foundation and sports foundation worth 30 billion Korean won. Around August 2015, Ahn ○-Beom asked FKI vice chairman Lee ○-Cheol to make the FKI collect contributions from conglomerates and undertake the establishment of a foundation worth 30 billion Korean won. However, the FKI and the conglomerates that had received requests from the respondent did not immediately proceed with creating the foundation, since they had only been asked to cooperate with its establishment and had not received any further specific requests.

Before the FKI had fully launched its plans to create a foundation, Choi ○-Won was already aware of the plans and upon the recommendation of Cha ○-Taek, met with Kim ○-Su, Lee ○-Han, Lee ○-Sang and Jang ○-Gak around the end of September 2015 and chose them as the executive team of the cultural foundation. Cha ○-Taek testified that about two months before Mir was established, Choi ○-Won asked him to introduce some trustworthy people in the cultural sector, upon which he introduced Kim □-Hyun, Kim ○-Tak, Lee ○-Han, Lee □-Seon and Jeon ○-Seok, and that Choi ○-Won had mentioned how a cultural foundation was soon to be established. Cha ○-Taek also stated that about a month since then, Choi ○-Won asked him to recommend board members for the foundation, upon which he recommended Kim ○-Hwa, Kim ○-Won, Jang ○-Gak, Lee □-Seon et al. Choi ○-Won and Ahn ○-Beom are claiming that they did not know each other and no evidence has been found to prove that they had been in contact. That Choi ○-Won knew in advance, nevertheless, that a culture-related foundation was to be created at the order of the respondent, makes it highly possible that the respondent told her of such plans beforehand.
(2) Establishment of Mir

Around October 19, 2015, the respondent ordered Ahn ○-Beom to hasten the establishment of the foundation, so that a Memorandum of Understanding between the cultural foundations of Korea and China could be concluded in late October when Chinese Premier Li Keqiang visited Korea. Ahn ○-Beom immediately instructed Lee ○-Cheol and Choi ○-Mok, Secretary to the President for Economy and Financial Affairs, to establish a cultural foundation worth 30 billion Korean won. Every day from the 21st through the 24th of October 2015 at Cheong Wa Dae, Choi ○-Mok discussed the procedures for creating the foundation in meetings held with the FKI staff and public officials from the relevant ministries.

Around October 21, 2015, the respondent ordered Ahn ○-Beom to name the foundation ‘Mir,’ informing him of the foundation’s list of executives including the chair, and gave him materials such as the resumes of the executive officers and the foundation logo. No secretary from the Office of the President or government official was found to have delivered such material to the respondent, and the respondent has not revealed from whom or how she obtained this material. Judging by the fact that, as shown above, Choi ○-Won had interviewed and picked the executive team of the foundation in advance, it can be assumed that such material was handed over from Choi ○-Won to the respondent.

In accordance with the respondent’s orders to create, without fail, the cultural foundation by the end of October, the secretarial staff of the Office of the President including Choi ○-Mok, public officials from the relevant ministries and FKI staff hastened to proceed. The contribution to be collected from each company was decided based on the FKI’s social responsibility accounting allotments, while the Ministry of Culture, Sports and Tourism agreed to cooperate with the actual process of establishing the foundation. Thereupon, around October 23, 2015, the FKI staff individually asked the relevant companies to make contributions.

The respondent then ordered that the contributions for the foundation be
raised from 30 billion Korean won to 50 billion Korean won, and Ahn ○-Beom, around October 24, 2015, delivered the respondent’s instructions to Lee ○-Cheol and asked him to add KT, Kumho, Shinsegae, and Amorepacific to the list of companies and to find out if there were any more conglomerates that could be added, such as Hyundai Heavy Industries and POSCO. Thereupon, on October 24, 2015, the FKI staff drafted a new distribution schedule that set the total amount of contributions to the foundation at 50 billion Korean won, asking companies that had already agreed to make contributions to raise their commitments, and asking six companies – KT, Kumho, Amorepacific, POSCO, LS, and Daelim – that were not originally on the list to swiftly decide if they would make contributions, as a cultural foundation was being created under Cheong Wa Dae orders.

The companies that were asked to make contributions were notified of their allocation and had no say in the process, and received no materials such as a detailed business plan for the foundation or even a description thereof or the budget required. In spite of this, the FKI staff requested that the companies make a decision by October 26, 2015, at the latest. The companies made their decisions in haste without a chance to sufficiently review beforehand the foundation’s project feasibility or the amount of their contribution, due to the fact that the foundation was a project of interest to the President, conducted by Cheong Wa Dae under the leadership of the Senior Secretary to the President for Economic Affairs. Thereupon, on Monday, October 26, 2015, just two days after Saturday, October 24, 2015, when the FKI staff notified companies that their allocations had been raised or asked other companies for contributions, the companies finished drafting their deeds of contribution. Some of the companies asked Mir for a business plan after deciding to make a contribution, but these requests were refused.

After receiving the required documents from the companies that decided to make contributions, including deeds of asset contribution and certificates of corporate seal imprints, on October 26, 2015, the FKI fabricated the minutes for an inaugural general meeting that had not
been held, making it seem as if it had taken place at the FKI conference center, and affixed the corporate seal imprints on Mir’s articles of association, which had been sent by the respondent via Ahn ○-Beom. While the foundation was being hastily established, Ahn ○-Beom requested that the FKI adjust the ratio of basic property, the disposal of which is strictly restricted, and ordinary property, which can be freely disposed of, from 9:1 to 2:8. Thereupon, the FKI staff had to promptly draft new articles of association to change the ratio of basic property and ordinary property, and contacted the companies that had already placed their seals to make them sign the new articles of association and inaugural general meeting minutes. In the end, the FKI was unable to secure the seal of SK hynix, one of the companies that had participated as an initiator.

The FKI staff requested that the application for the permit to found Mir be submitted at the Seoul office of the Ministry of Culture, Sports and Tourism to complete the process of securing the permit by October 27, 2015, which was the deadline set by Cheong Wa Dae. The public official in charge at the Ministry of Culture, Sports and Tourism sent the assistant deputy director in charge to the Seoul office on October 26, 2015, to submit the application for the permit missing the SK hynix seal, and after completing the process the next day at around 09:36, notified the FKI that the establishment of Mir had been approved. The companies that had committed to making contributions to Mir sent payments amounting to a total of 48.6 billion Korean won from November through December of 2015.

Choi ○-Won and Ahn ○-Beom were indicted on charges of abuse of authority to obstruct the exercise of rights and coercion, for arranging for companies to make contributions to Mir. The prosecution’s indictment states that the respondent colluded with Choi ○-Won and Ahn ○-Beom to abuse the authority of the President and the Senior Secretary to the President for Economic Affairs, and forced the FKI staff, company CEOs and executives to arrange for contributions to be made to Mir under duress, although under no obligation.
(3) Establishment of K-Sports

After Mir was established, around December 2015, Choi ○-Won asked Kim ○-Seung, a personage in the sports sector, to draft a business plan on the establishment of a sports-related foundation. Choi ○-Won then interviewed and selected secretary-general Jeong ○-Sik and director Kim ○-Seung as staff for a foundation yet to be established, and delivered this list to the respondent through Jeong ○-Seong.

Around the 11th and 20th of December 2015, the respondent informed Ahn ○-Beom of the staff list she had received from Choi ○-Won, and after giving orders to secure an office for the foundation in Gangnam, Seoul, gave him the articles of association and organization chart. Around December 19, 2015, Ahn ○-Beom met Kim ○-Seung and told him to create a foundation in collaboration with the FKI, and gave Lee ○-Young, an administrative officer in the office of the Senior Secretary to the President for Economic Affairs, the list of executives and articles of association of the foundation, ordering him to contact Kim ○-Seung and proceed with establishing the foundation. Ahn ○-Beom told Lee ○-Cheol that a sports foundation worth 30 billion Korean won had to be created, and asked him to work on establishing one in the same manner as Mir. As in the case of Mir, K-Sports was established under the leadership of Cheong Wa Dae, supported by contributions collected from conglomerates through the FKI, and the respondent and Choi ○-Won were the actual instigators of the foundation’s establishment, as shown by their appointment of the foundation’s executive management.

The FKI staff allocated contributions based on the sales figures of companies on the list of those contacted to establish Mir, and then asked them to make contributions to a sports foundation worth 30 billion Korean won, that had to be established at the request of Cheong Wa Dae. The companies that were asked to make contributions decided to do so without any knowledge of the detailed business plans of K-Sports, for it was a project of interest to the President, conducted by Cheong
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

Wa Dae under the leadership of the Senior Secretary to the President for Economic Affairs. Around January 12, 2016, at the FKI head office building, the FKI staff gathered members of the companies that had agreed to make contributions to collect the required documents, such as deeds of asset contribution. The companies placed their corporate seal imprints on the fabricated minutes of an inaugural general meeting that had not actually been held, as well as the articles of association of K-Sports. In the case of some companies, the FKI visited in person to collect the documents and have the corporate seals affixed.

Around January 8, 2016, the senior administrative officer in the office of the Senior Secretary to the President for Education and Culture asked the director general in charge at the Ministry of Culture, Sports and Tourism to approve the establishment of K-Sports as soon as possible. On January 12, 2016, the FKI submitted the application for the permit to establish K-Sports, and the public officials in charge at the Ministry of Culture, Sports and Tourism required them to supplement the documents within the day and approved the establishment of the foundation the following day. From February through August of 2016, the companies sent contributions worth 28.8 billion Korean won to K-Sports.

Choi ○-Won and Ahn ○-Beom were indicted on charges of abuse of authority to obstruct the exercise of rights and coercion, for arranging for companies to make contributions to K-Sports. The prosecution’s indictment states that the respondent colluded with Choi ○-Won and Ahn ○-Beom to abuse the authority of the President and the Senior Secretary to the President for Economic Affairs, and forced the FKI staff, company CEOs and executives to arrange for contributions to be made to K-Sports under duress, although under no obligation.

(4) Intervention in the management of the foundations

At the fifth pleading in this case, Choi ○-Won testified that the respondent asked her to monitor the management of Mir and K-Sports. Despite having made no contribution to Mir and K-Sports and holding no position at and having no interests vested in the two foundations,
Choi ○-Won received reports from the foundation staff and gave specific orders. She also made decisions on the appointment of executives and staff, project details and the implementation of funds. Decisions made by the board of directors of Mir and K-Sports were a mere formality, and the companies that had made contributions were likewise prevented from any involvement in the management of the foundations.

The executives and staff at Mir and K-Sports called Choi ○-Won the chairperson, and worked under her instructions, being aware that she was closely related to the respondent. The executives and staff of the foundations have been testifying that they had no choice but to conclude that the wishes of Choi ○-Won were the wishes of the respondent, given the relationship between the respondent and Choi ○-Won or the fact that Choi ○-Won’s orders were repeated by Ahn ○-Beom.

At the 11th pleading in this case, Jeong ○-Chun, chief director of K-Sports, testified that although Ahn ○-Beom and FKI staff requested that he resign as Choi ○-Won’s intervention in state affairs was becoming a serious issue, he refused to do so under Choi ○-Won’s orders, since he sensed that Choi ○-Won spoke for the respondent, more so than Ahn ○-Beom.

In response to these testimonies, the respondent has been claiming that she strongly recommended that companies invest in culture and sports for the purpose of cultural enrichment and economic development, and supported the procedures of establishing the foundations through the secretarial office, but she had no involvement in the contributions of companies or the management of the foundations.

However, in the course of creating Mir and K-Sports, Ahn ○-Beom asked the FKI staff to keep the involvement of Cheong Wa Dae a secret. Further, at the inspection of state administration by the National Assembly held in September 2016, Lee ○-Cheol denied that Cheong Wa Dae was involved, saying the collection of contributions for the establishment of the foundations was voluntary, but at the eighth pleading in this case testified that he had made false statements at the National Assembly at
the request of Ahn ○-Beom and under pressure from Cheong Wa Dae, and that Mir and K-sports were actually created under orders from Ahn ○-Beom. When the prosecution began investigating the illegalities of the establishment of Mir and K-Sports around October 2016, Ahn ○-Beom called Lee ○-Cheol and ordered him to testify that the foundations were created under the leadership of the FKI and that Cheong Wa Dae was not involved, after which he disposed of his mobile phone. Thereupon, Ahn ○-Beom was indicted on the charge of instigating the destruction of evidence.

If the respondent’s claims are true, there is no reason to hide the fact that Cheong Wa Dae supported the establishment of Mir and K-Sports, or to subsequently destroy the related evidence and order false testimony. Taking into account the testimonies and statements of Choi ○-Won, Ahn ○-Beom and staff members of the foundations, the respondent’s claim in this regard is implausible.

F. Regarding Playground

(1) Establishment and management of Playground

Choi ○-Won established Playground, an advertising agency, on October 7, 2015, and made plans to earn profits by signing a service contract with Mir, a government-funded foundation, and receiving payments in return for providing services. Although Choi ○-Won put up Kim ○-Tak as Playground’s nominal CEO, she owned 70 percent of its shares under a borrowed name, and was in de facto control of the agency’s management.

(2) Relationship between Playground and Mir

After Mir was established under orders from the respondent, Choi ○-Won took de facto control of the foundation through the Mir executives she had recommended, for instance by deciding the foundation’s business plans. In January 2016, Choi ○-Won ordered Lee ○-Han, secretary-general of Mir, to conclude a service contract between Mir and Playground. Mir
included Playground in its tender for selecting a general partner, alongside a company named ‘Bizwon’ which was added as a mere formality, and ultimately selected Playground. Playground received 138.6 million Korean won in return for signing seven projects with Mir.

(3) Intervention in the personnel affairs of KT and its selection of an advertising agency

Upon Choi ○-Won’s request to find a person to work in KT’s advertising department, Cha ○-Taek recommended Lee ○-Soo. Around January 2015, the respondent ordered Ahn ○-Beom to arrange for Lee ○-Soo, a publicity expert, to be employed by KT. Ahn ○-Beom delivered the respondent’s instructions to KT chairman Hwang ○-Gyu, and requested that he hire Lee ○-Soo. KT contacted Lee ○-Soo directly and proceeded to hire him without involving the usual open recruitment process. On February 16, 2015, Lee ○-Soo was hired and assigned to a newly created senior managing director position, the head of the branding support center.

Around October 2015, the respondent ordered Ahn ○-Beom to ascertain whether Lee ○-Soo could be sent to KT’s advertising department, as it was experiencing some issues. Ahn ○-Beom asked Hwang ○-Gyu to transfer Lee ○-Soo, upon which Lee ○-Soo was transferred to the position of chief director in charge of advertising on October 6, 2015, even though it was not the regular personnel rotation season.

Meanwhile, around August 2015, the respondent ordered Ahn ○-Beom to arrange for Shin ○-Seong to work at KT with Lee ○-Soo. Shin ○-Seong is in a de facto marriage with Kim □-Soo, who is an acquaintance of Lee ○-Heon, Choi ○-Won’s nephew. Ahn ○-Beom delivered the respondent’s orders to Hwang ○-Gyu, upon which KT hired and assigned Shin ○-Seong to a newly created assistant director-level position, in charge of branding support, on December 7, 2015. Thereafter, Shin ○-Seong was transferred to a position in charge of
advertising on January 25, 2016, and ended up working with Lee ○-Soo.

Ahn ○-Beom then asked Lee ○-Soo to help Playground be chosen as KT’s advertising agency. To make this happen, KT removed from its criteria for selecting advertising agencies the condition that required advertising experience, and chose Playground as its advertising agency despite having discovered that some of the documents the agency had submitted were false. Playground contracted seven advertising deals with KT in 2016 (worth a total of 6,817,670,000 Korean won).

(4) Intervention in the advertising contract of Hyundai Motor Company

Around February 2016, the respondent gave Ahn ○-Beom an envelope containing an introduction of Playground, and instructed him to arrange for conglomerates to provide assistance to the agency. On February 15, 2016, the respondent held a private meeting with Chung ○-Koo and Kim ○-Hwan, chairman and vice chairman of Hyundai Motor Company, and Ahn ○-Beom delivered the envelope containing the information on Playground to Kim ○-Hwan as they parted.

In an unusual move, Hyundai Motor Company and Kia Motors Corporation initiated contact with Playground, a newly founded advertising agency, and signed five advertising deals with Playground in 2016, paying it a total of 918.07 million Korean won for production costs. Hyundai Motor Company and Kia Motors Corporation had normally awarded such contracts to other agencies including Innocean, Inc., an advertising affiliate of Hyundai Motor Company, but in this case signed the deals with Playground after asking for their consent.

G. Regarding The Blue K

(1) Establishment and management of The Blue K

Choi ○-Won made plans to earn profits by arranging for K-Sports to undertake government-funded projects, and then being commissioned for the management of those projects. For this purpose, on January 12,
2016, a day before K-Sports was established on January 13, 2016, Choi ○-Won founded The Blue K as a sports management company. Jo ○-Min was the nominal head of The Blue K, and Ko ○-Tae the director, but Jo ○-Min submitted a memorandum of transfer of shares to Choi ○-Won and gave her monthly reports on the statement of accounts. Choi ○-Won was in actual charge of the management of The Blue K, making decisions on the employment and salaries of the company’s head and staff, as well as its expenditures, and issuing orders on its projects.

(2) Relationship between The Blue K and K-Sports

Choi ○-Won ordered manager Roh ○-Il and deputy manager Park ○-Young of K-Sports, both of whom she had chosen and hired, to carry out work related to The Blue K. From two to three days up to every day of the week, Roh ○-Il and Park ○-Young went to work at the office of The Blue K and performed the company’s business, drafting service proposals, among other tasks. Choi ○-Won frequently held meetings at the office of The Blue K, which not only discussed The Blue K projects, but also work related to K-Sports, and projects jointly carried out by K-Sports and The Blue K. Choi ○-Won linked the management of the personnel and projects of K-Sports with those of The Blue K, and around March 10, 2016, The Blue-K signed a business agreement with K-Sports that would serve as the grounds for its management of K-Sports projects.

(3) Intervention in Grand Korea Leisure’s foundation of a wheelchair fencing team

On January 23, 2016, the respondent delivered the name and contact information of the head of The Blue K to Ahn ○-Beom, giving orders to arrange for Grand Korea Leisure to found a sports team, and to introduce The Blue K to Grand Korea Leisure so that The Blue K could provide the team’s management and consultation services. The next day, Ahn ○-Beom delivered the respondent’s requests to Lee ○-Woo, CEO
of Grand Korea Leisure, and contacted Jo ○-Min, head of The Blue K. Under orders from the respondent, Ahn ○-Beom also introduced Kim ○-Min, head of The Blue K. Under orders from the respondent, Ahn ○-Beom also introduced Kim ○, the Second Vice Minister of Culture, Sports and Tourism, to Jeong ○-Sik and Jo ○-Min on January 26, 2016.

Around late January 2016, Jo ○-Min and Ko ○-Tae of The Blue K submitted to Grand Korea Leisure a service contract proposal for a project on founding a men’s and women’s badminton team and fencing team, requiring a budget of approximately 8 billion Korean won. However, Lee ○-Woo was of the opinion that the scale of the project was too large to accommodate. Kim ○ asked Lee ○-Woo to give the proposal as much positive consideration as possible, and presented Grand Korea Leisure and The Blue K with the alternative of founding a team consisting of disabled athletes instead and signing an athlete management and agency contract in place of a service contract. Thereupon, on February 26, 2016, Grand Korea Leisure and The Blue K agreed on Grand Korea Leisure founding a disabled fencing team, and The Blue K assuming the management of the team’s athletes.

(4) Intervention in POSCO’s foundation of a fencing team

In a private meeting with POSCO chairman Kwon ○-Joon on February 22, 2016, the respondent suggested that POSCO found a sports team. After the meeting, Ahn ○-Beom asked Kwon ○-Joon to help POSCO play a role in sports, and told him to meet Jo ○-Min of The Blue K. Kwon ○-Joon received Jo ○-Min’s contact information from Jeong ○-Seong, and ordered Hwang ○-Yeon, head of the management support division at POSCO, to meet Jo ○-Min. Later on, the respondent told Ahn ○-Beom that she had ‘told POSCO chairman Kwon ○-Joon that The Blue K can provide consulting services when POSCO founds its sports team,’ and ordered him ‘to check on the progress.’

On February 25, 2016, the Blue K staff delivered to POSCO a proposal containing plans for POSCO to found a women’s badminton team and for The Blue K to take charge of its management. However,
Hwang ○-Yeon refused, citing the fact that the company was incurring operating deficits and that it already had a sports team. Jeong ○-Sik reported this to Ahn ○-Beom on February 26, 2016, upon which Ahn ○-Beom contacted Hwang ○-Yeon and asked him to consider founding a unified sports team. In March 2016, Choi ○-Won ordered Roh ○-Il to draft and send to POSCO a business plan under which POSCO would establish a unified sports team and The Blue K would take charge of its management. Around March 2016, the POSCO executive in charge explained to The Blue K that establishing a unified sports team was proving to be challenging, and instead agreed to found a fencing team costing 1.6 billion Korean won in 2017 under POSCO P&S Inc., a POSCO affiliate, and to transfer its management to The Blue K.

(5) Intervention in the interests of K-Sports Clubs

Choi ○-Won received from Kim ○ a document titled, ‘Report on the Operation of Multi-Sport Clubs and Measures for Development,’ written on December 1, 2015, by the Ministry of Culture, Sports and Tourism. Choi ○-Won passed this on to Park ○-Young, and made him draft a document named, ‘Proposal on Measures to Promote K-Sports Clubs for Developing the Sports Club Culture in Korea.’ Using the document from the Ministry of Culture, Sports and Tourism as reference, Park ○-Young drafted a proposal suggesting that the regionally operated ‘Project on Supporting Multi-Sports Clubs’ was flawed, and that it was necessary to build a new ‘K-Sports Club control tower’ to supervise the operation and management of sports clubs in different regions.

Around February 2016, the respondent ordered Kim ○-Ryul, Senior Secretary to the President for Education and Culture, to develop and implement measures to build a ‘control tower’ dedicated to the operation and management of sports clubs nationwide, so the sports club budget could be executed more efficiently, and to arrange for K-Sports to be involved in the control tower’s management. Kim ○-Ryul delivered the respondent’s orders to Kim ○, so the Ministry of Culture, Sports and
Tourism could review the matter. After having the proposal reviewed internally by the Ministry of Culture, Sports and Tourism, Kim implemented measures to install new sports clubs in key areas, so they could support the operation of regional sports clubs. The Ministry of Culture, Sports and Tourism held a public competitive bid for the management of ‘K-Sports Clubs in key areas,’ and arranged for K-Sports to participate in the process.

If K-Sports had been assigned to manage the K-Sports Clubs in key areas, and The Blue K provided business consultation to K-Sports, Choi, who was in de facto control of K-Sports and The Blue K, would have acquired considerable profits when the national budget allocated to K-Sports Clubs in key areas was executed.

(6) Intervention in Lotte Group’s additional contribution to K-Sports

Through Kim, Choi gained access to the information that the government was rolling out a project to build sports facilities in five key venues nationwide. Thereupon, around February 2016, Choi ordered Park to prepare a proposal outlining plans for K-Sports to build sports facilities in five key venues nationwide to foster sports talent. Around March 2016, Park drafted the ‘Proposal for the Project on Fostering Sports Talent in Five Key Venues,’ which included plans for K-Sports and The Blue K to cooperate in building sports facilities, with the plot in Hanam City owned by the Korean Sport & Olympic Committee being the site of first choice.

In a private meeting with Shin, chairman of Lotte Group, on March 14, 2016, the respondent told him that the government was planning to build sports facilities in five key venues nationwide, including in Hanam, as part of a project to foster sports talent, and asked him for support as K-Sports would be undertaking the plan. Shin ordered vice chairman Lee to address the respondent’s request for financial support, and Lee instructed the executives in charge to meet with K-Sports staff. After the meeting, the respondent also told Ahn that Lotte Group had decided to provide 7.5
billion Korean won for the construction of sports facilities in Hanam City, and ordered him to check on the progress. Ahn ○-Beom monitored the progress on the deal to provide 7.5 billion Korean won, by receiving the relevant material from Jeong ○-Sik or contacting Lotte Group executives and staff whenever necessary, and reported the results to the respondent.

Around the middle of March 2016, Choi ○-Won ordered Jeong ○-Sik, Park ○-Young and Ko ○-Tae to ask Lotte Group for financial support in relation to the construction of sports facilities in Hanam City. On March 17, 2016, Jeong ○-Sik and Park ○-Young met with Lotte Group executives and presented them with the ‘Proposal for the Project on Fostering Sports Talent in Five Key Venues,’ asking them to provide financial support required for the construction of sports facilities. On March 22, 2016, Park ○-Young and Ko ○-Tae requested support amounting to 7.5 billion Korean won, including construction costs of 7 billion and additional expenses of 500 million. The Lotte Group executives suggested that this be reduced by roughly half, or 3.5 billion Korean won, but Lee ○-Won was of the opinion that the requests should be satisfied. Thereupon, from May 25 to 31, 2016, Lotte Group mobilized six of its affiliates to transfer 7 billion Korean won to K-Sports.

H. Charges of Abuse of Authority to Obstruct the Exercise of Rights and Coercion

Choi ○-Won and Ahn ○-Beom were indicted on charges of abuse of authority to obstruct the exercise of rights and coercion, with regard to:
(1) Playground’s selection as KT’s advertising agency and its receipt of advertisement production costs, and Playground’s advertising deals with Hyundai Motor Company; and (2) The Blue K’s contracts with the Grand Korea Leisure disabled fencing team and the POSCO fencing team, and Lotte Group’s additional contribution of 7 billion Korean won to K-Sports. The indictment of the prosecution states that the respondent
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

colluded with Choi ○-Won and Ahn ○-Beom to abuse the authority of
the President and the Senior Secretary to the President for Economic
Affairs, and simultaneously coerced company executives and staff into
carrying out acts under duress, although under no obligation.

I. Assessment

(1) Violation of the obligation to serve the public interest (violation of
Article 7 Section 1, etc. of the Constitution)

① In a representative democracy, a public official is entrusted by the
people, the sovereigns, with the power to exercise national authority, and
thus must work for the benefit of public interest from a neutral position.
Drawing from the principles of popular sovereignty and representative
democracy, Article 7 Section 1 of the Constitution prescribes that public
officials are ‘servants of the entire people,’ and clarifies their obligation
to serve the public interest.

As the chief of the executive branch and the head of state, the
President possesses the most powerful authority of all public officials,
and therefore, more than anyone, must run state affairs for the ‘entire
people.’ Article 69 of the Constitution reiterates the President’s duty to
serve the public interest, by requiring the President to take an oath at the
time of inauguration to ‘faithfully execute the duties of the President’ by
‘observing the Constitution’ and ‘promoting the freedom and welfare of
the people.’ The President, being a servant of ‘the entire people,’ is
obliged to remain independent from the special interests of any specific
political party, of the stratum, religion, region or social organization he
or she belongs to, and of factions that he or she is acquainted with, and
to perform duties for all people in a fair and balanced manner

The President’s obligation to serve the public interest is further
specified in Article 59 of the State Public Officials Act, Article 2-2
Section 3 of the Public Service Ethics Act, and Item 4 (a) of Article 2
and Article 7 of the ‘Act on the Prevention of Corruption and the Establishment and Management of the Anti-Corruption and Civil Rights Commission’ (hereinafter referred to as the “Act on Preventing Corruption and the Civil Rights Commission”). Article 59 of the State Public Officials Act clarifies the duty of impartiality by prescribing, “Every public official shall work kindly and impartially as servants of all citizens,” while Article 2-2 Section 3 of the Public Service Ethics Act prescribes that “No public official shall pursue private interests or grant illegal preferential benefits to any individual, institution or organization using his or her public position.” Item 4 (a) of Article 2 of the Act on Preventing Corruption and the Civil Rights Commission defines an act of corruption as, “The act of any public official’s abusing his or her position or authority or violating statutes in connection with his or her duties to seek gains for himself or herself or any third party,” and Article 7 of the same Act clarifies public officials’ obligation of integrity, prescribing, “Every public official shall abide by statutes, perform his or her duties fairly and hospitably, and refrain from committing any act of corrupting himself or herself or losing his or her dignity.”

② The respondent appointed a number of people recommended by Choi ○-Won as public officials, and some of the public officials appointed in this manner helped Choi ○-Won seek interests. The respondent also ordered the establishment of Mir and K-Sports and the solicitation of funds for those foundations from private companies, and requested that companies make contributions by leveraging her position and authority as President. The respondent then appointed persons recommended by Choi ○-Won to executive management positions at Mir and K-Sports, to enable Choi ○-Won to take de facto control of the two foundations. Consequently, Choi ○-Won was able to use the above foundations as tools for generating interests through Playground and The Blue K, which were both actually under her management.

Meanwhile, the respondent used the position and authority of the President to intervene in the management of private enterprises, by
demanding that they hire certain people and that they enter into contracts with specific companies. The respondent’s claim is that she was merely performing duties in line with government policies, for instance by providing support to well-performing SMEs or recommending skilled talent. However, not only is it unusual for the President to arrange for the employment of a specific individual at a private company, but it also happens to be the case that everyone hired at the respondent’s request was acquainted with Choi ○-Won, and helped Choi ○-Won gain interests through the companies at which they were employed. Furthermore, Playground and The Blue K, which the respondent claims to have supported on the understanding that they were well-performing SMEs, are companies that were managed by Choi ○-Won with the purpose of generating interests using Mir and K-Sports, and KD Corporation is also a company managed by an acquaintance of Choi ○-Won. Of particular note is that The Blue K had only three members of staff including the head, and had no track record. It is therefore hard to accept the respondent’s claim that she supported the company on the understanding that The Blue K was a well-performing SME.

Aside from this, the respondent also ordered the formulation of policies related to the interests of Choi ○-Won, such as the reorganization of sports clubs, and made Lotte Group contribute substantial funds to K-Sports in connection with the construction of sports facilities in five key areas for sports talent fostering programs.

③ Through such conduct, the respondent abused her position and authority as President for the benefits of Choi ○-Won et al., which cannot be considered a fair performance of duties. The respondent has violated Article 7 Section 1 of the Constitution, Article 59 of the State Public Officials Act, Article 2-2 Section 3 of the Public Service Ethics Act, and Item 4 (a) of Article 2 and Article 7 of the Act on Preventing Corruption and the Civil Rights Commission.

④ The respondent claims that she was unaware that Choi ○-Won was pursuing personal interests, and that the reason Choi ○-Won engaged in such a variety of questionable conduct was because Choi ○-Won was
deceived or threatened by Ko ○-Tae et al., who had been working with her. However, there is clear evidence to prove that the respondent founded Mir and K-Sports together with Choi ○-Won, as shown above, and readily provided support so that companies managed by Choi ○-Won et al. could benefit. Even if the respondent was not aware that Playground, The Blue K, KD Corporation and so forth were companies related to Choi ○-Won, it is a fact that she abused her authority as President for the interests of specific companies. Therefore, the fact that the respondent violated the Constitution and the State Public Officials Act continues to hold. Further, the motives behind the aforementioned conduct of Choi ○-Won do not in any way impact the act of holding the respondent legally accountable. Thus, whether or not Choi ○-Won was deceived or threatened by Ko ○-Tae et al. has nothing to do with the review of this case.

(2) Infringement of the freedom and property rights of enterprises (violation of Article 15 and Article 23 Section 1, etc. of the Constitution)

① Article 15 of the Constitution guarantees enterprises’ freedom of management, which enables companies to operate at will, and Article 23 Section 1 of the Constitution guarantees the right to property of all citizens (see also 2006Hun-Ba86, May 28, 2009; 2013Hun-Ba393, September 24, 2015). In addition, Article 37 Section 2 of the Constitution provides that the freedoms and rights of citizens may be restricted by law when necessary.

② The respondent, in person or through the Senior Secretary to the President for Economic Affairs, asked conglomerate executives to make contributions to Mir and K-Sports. The companies made their decisions in haste due to the fact that the foundations were projects of interest to the President, conducted under the leadership of the Senior Secretary to the President for Economic Affairs, without any knowledge of the details of why Mir and K-Sports were being founded or how they would be managed. The companies that made contributions continued to be
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

excluded from the management of the foundations after they were established.

Taking into account the President’s extensive authority and influence in the financial and economic sectors, and the unusual manner through which the foundations were established and circumstances under which they were managed, companies that had been asked by the respondent to make contributions would have been burdened and pressured to make the inevitable choice of accepting the request. It would have been, in reality, difficult for the companies to refuse the respondent’s demands due to concerns that failing to comply may lead to disadvantages in running their business or resolving pending issues. The respondent’s requests should be deemed as having been practically imperative rather than being mere suggestions or recommendations, if it was indeed difficult for companies to decide at will whether to accept them.

If the respondent had decided it was necessary to found Mir and K-Sports to pursue the national agenda of ‘cultural enrichment,’ the process should have been open to the public, determining by law the criteria and requirements that would justify intervention by governmental power. On the contrary, the respondent used her authority as President in secret to make companies provide contributions to the foundations. Through such conduct, the respondent infringed upon the property rights and freedom of management of those companies.

③ The respondent demanded that Lotte Group provide support to the construction project for the Hanam City sports facilities, which was related to projects in which the interests of Choi ○-Won were vested in, and instructed Ahn ○-Beom to check on the progress whenever necessary. The respondent demanded that Hyundai Motor Company sign a supply contract with a company run by Choi ○-Won’s acquaintance, and that KT Inc. hire and internally reassign persons relevant to Choi ○-Won. In addition, the respondent also demanded that companies establish sports teams and enter into contracts with The Blue K, and in the process exercised influence through Ahn ○-Beom and Kim ○, both high-ranking public officials.
It is reasonable to say that the companies that received requests from the respondent would have been burdened and pressured to inevitably comply, and would have found it difficult to refuse. In an unconventional manner for a President, the respondent intervened in the appointment of executives at private companies, and became actively involved in the management of companies by specifying which counterparties to enter into contracts with. These companies made personnel decisions and signed contracts through methods out of line with their normal procedures, in order to satisfy the respondent’s requests.

Such conduct of the respondent is considered to be imperative, rather than being mere suggestions or recommendations expecting voluntary cooperation from companies. Even if the respondent had decided that such conduct was necessary for promoting sports, fostering SMEs and recommending skilled talent, she should have adhered to legal grounds and procedures. The respondent, by interfering with the private autonomous domain of companies using the President’s authority without any legal grounds whatsoever, has infringed upon the property rights and freedom of management of those companies by violating the principle of statutory reservation under the Constitution.

(3) Violation of the duty of confidentiality

Article 60 of the State Public Officials Act prescribes that public officials must keep the information they become aware of in the course of performing duties confidential. The duty of confidentiality is an obligation borne by public officials as servants of all citizens (see also 2010Hun-Ba354 etc., August 29, 2013). The President, in particular, becomes aware of important classified state secrets in the course of making high-level policy decisions, and therefore the significance and gravity of the President’s duty of confidentiality outweighs that of any other public official.

Numerous documents were divulged to Choi ○-Won under the respondent’s orders and tacit approval, and these contained information pertaining to the President’s schedule, diplomacy, personnel affairs and
policies. Such information, being related to the duties of the President, may undermine administrative purposes should it be disclosed to the public and deserves to be classified, and therefore qualifies as confidential information related to duties. Nonetheless, the respondent ordered or neglected the disclosure of the aforementioned documents to Choi ○-Won, thereby violating the duty of confidentiality provided for in Article 60 of the State Public Officials Act.

VII. Whether the Power to Appoint and Dismiss Public Officials Has Been Abused

A. Disciplinary Personnel Measures Against Public Officials of the Ministry of Culture, Sports and Tourism

(1) When her daughter Jeong ○-Ra finished in second place in the Korea Racing Authority Cup National Eventing Contest held at the Sangju International Equestrian Center on April 14, 2013, Choi ○-Won called the judgment into question. Around July 2013, Jeong ○-Seong told Mo ○-Min, the Senior Secretary to the President for Education and Culture, to order the director in charge at the Ministry of Culture, Sports and Tourism to meet with Park ○-Oh of the Korea Equestrian Federation and check for any issues within the federation. Thereupon, Mo ○-Min passed this on to Yoo ○-Ryong, Minister of Culture, Sports and Tourism, telling him to open an investigation into corruption inside the Korea Equestrian Federation. Yoo ○-Ryong ordered Roh ○-Kang, director general of the Sports Policy Bureau of the Ministry of Culture, Sports and Tourism, and Jin ○-Soo, director of the Sports Policy Division of the same ministry, to investigate the aforementioned federation. Following their investigation, Roh ○-Kang and Jin ○-Soo drafted a paper stating that Park ○-Oh and the people in the federation who were against him were all involved with problematic issues. This was reported through Yoo ○-Ryong to Mo ○-Min, who then reported
this to the respondent.

Yoo ○-Ryong gave a report on ‘Corruption in Sports Organizations and Measures for Improvement’ at the State Council held on July 23, 2013, upon which the Ministry of Culture, Sports and Tourism followed up by launching an inspection into the overall operation of sports organizations. Meanwhile, around August 2013, the respondent ordered Jeong ○-Seong to ascertain why no progress was being made in dispelling corruption in sports organizations, and Jeong ○-Seong passed this on to the Secretary to the President for Civil Service Discipline. Hong ○-Sik, Senior Secretary to the President for Civil Affairs, informed Mo ○-Min of the investigation results of the Secretary to the President for Civil Service Discipline, and mentioned that ‘Roh ○-Kang and Jin ○-Soo lack the determination to carry out reform in the sports sector and have issues with their dignity as public officials.’

Thereafter, through Mo ○-Min the respondent instructed Yoo ○-Ryong to report in person on the ‘specific countermeasures against corruption in the sports sector, including in the Korea Equestrian Federation.’ Yoo ○-Ryong did so on August 21, 2013, with Mo ○-Min in attendance. At this meeting, the respondent gave orders to reprimand Roh ○-Kang and Jin ○-Soo. Yoo ○-Ryong had planned to relocate Roh ○-Kang and Jin ○-Soo during the regular transfer season, but instead did so around September 2, 2013, upon hearing from Mo ○-Min that the respondent wished to know whether Roh ○-Kang and Jin ○-Soo had been reprimanded, and if so, in what manner.

Approximately two years later, in April 2016, the respondent became aware that Roh ○-Kang was working as the head of the Education and Cultural Cooperation Bureau at the National Museum of Korea, and ordered Kim ○-Ryul, Senior Secretary to the President for Education and Culture, to transfer Roh ○-Kang to an affiliated organization. Kim ○-Ryul delivered the respondent’s orders to Kim ○-Deok, Minister of Culture, Sports and Tourism, and on May 31, 2016, Roh ○-Kang voluntarily resigned.

(2) Around July 2014, the respondent dismissed Yoo ○-Ryong from
the position of Minister of Culture, Sports and Tourism without having assigned a replacement. Around September 2014, immediately after Kim ○-Deok was appointed as the successor for the Minister of Culture, Sports and Tourism, Kim Ki-Choon, the Chief of Staff to the President, ordered Kim ○-Beom, First Vice Minister of Culture, Sports and Tourism, to collect letters of resignation from six Grade 1 public officials within the ministry. In October 2014, three of the six resignation letters were accepted.

B. Review

The petitioner claims that the respondent compromised the nature of the professional civil servant system and abused the power to appoint and dismiss public officials, by ordering disciplinary personnel measures against Roh ○-Kang and Jin ○-Soo, dismissing Yoo ○-Ryong, and pressuring Grade 1 public officials to tender their resignations for interfering with Choi ○-Won’s pursuit of personal interests. However, the aforementioned facts alone are insufficient to prove that the reason the respondent ordered disciplinary personnel measures against Roh ○-Kang and Jin ○-Soo were for their interference in Choi ○-Won’s pursuit of personal interests, and no other evidence to prove this can be found in this case. Further, it is unclear from the evidence submitted in this case why the respondent dismissed Yoo ○-Ryong or ordered the Chief of Staff to the President to collect letters of resignation from six Grade 1 public officials. Therefore, this ground for impeachment cannot be accepted.

VIII. Whether the Freedom of Press Has Been Infringed Upon

A. Dismissal of the Segye Ilbo President, Etc.

Segye Ilbo reported on November 24, 2014, that the Cheong Wa Dae office of the Senior Secretary to the President for Civil Affairs had
launched an investigation upon obtaining the information that Jeong ○-Hoe was intervening in the personnel affairs of high-level government officials. On the 28th, Segye Ilbo revealed the document, ‘Report on a VIP Acquaintance (Jeong ○-Hoe) Involved in Rumors on the Replacement of the Cheong Wa Dae Chief of Staff,’ or the so-called ‘Jeong ○-Hoe document,’ written by the Office of the President. This document was drafted by the office of the Secretary to the President for Civil Service Discipline on January 6, 2014. It contained the information that Jeong ○-Hoe, husband of Choi ○-Won, was monitoring the President’s administration of state affairs and the internal affairs of Cheong Wa Dae and suggesting opinions with a group called the ‘Ten Attendants,’ which included public officials from the Office of the President.

After the Segye Ilbo report, the respondent condemned the leaking of the document, stating at the meeting of senior secretaries on December 1, 2014, that divulging Cheong Wa Dae documents to the public was a breach of state order and that the prosecution must launch a thorough investigation to ascertain the truth. Thereafter, Han ○-Ja, leader of the Unification Church and the de facto person in charge of Segye Ilbo, notified the dismissal of Cho ○-Kyu from the position of Segye Ilbo president on January 31, 2015, after which Cho ○-Kyu was dismissed on February 27, 2015.

B. Review

In light of the respondent’s statements that condemned the leaking of Cheong Wa Dae documents, it can be said that the respondent expressed criticism against the Segye Ilbo report on the Jeong ○-Hoe document. However, this alone cannot be deemed an infringement of the freedom of press of Segye Ilbo.

The petitioner claims that a high-level Cheong Wa Dae official demanded that Han ○-Ja dismiss Cho ○-Kyu, but has not been able to determine which Cheong Wa Dae official gave the order. Cho ○-Kyu
and Segye Ilbo reporter Cho ○-Il testified to the effect that the dismissal of Cho ○-Kyu resulted from pressure from Cheong Wa Dae, but stated that they did not know who specifically exercised such pressure. Also, inquiries into Segye Ilbo Inc. revealed that Cho ○-Kyu had filed a claim for compensation against Segye Ilbo before withdrawing it, and that Segye Ilbo had filed a claim for compensation against Cho ○-Kyu for defamation. Judging by such developments, there is a lack of evidence to prove that the respondent was involved in the dismissal of Cho ○-Kyu from the position of Segye Ilbo president. Therefore, this ground for impeachment cannot be accepted.

IX. Whether the Duty to Protect the Right to Life Has Been Violated

A. The Sinking of the Sewol Ferry

The passenger ship Sewol ferry departed for Jeju Island from the Incheon Port Coast Passenger Terminal on April 15, 2014, with a total of 476 people on board including 443 passengers, of which 325 were Danwon High School students on a school trip, and 33 crew members. While on sail around 08:48 on April 16, 2014, the hull began listing to the left at 1.8 nautical miles north of Byeongpung Island, part of the township of Jodo in Jindo County, South Jeolla Province. A Sewol ferry passenger called the 119 emergency line to report the accident at around 08:54, and this was delivered to the Mokpo Coast Guard situation room. At 08:55, Sewol mate Kang ○-Sik made a distress call to the Jeju Vessel Traffic Services Center. From about 08:52 to 09:50, the Sewol crew made multiple announcements instructing the passengers to wear their life jackets and remain inside the ship.

Patrol vessel No. 123, belonging to the Mokpo Coast Guard, arrived one mile ahead of the scene of the accident at around 09:30, but by 09:34 Sewol ferry had already keeled approximately 52 degrees and lost its ability to recover. Vessel No. 123 approached Sewol and rescued
Captain Lee ○-Seok and part of the crew, while between around 09:30 and 09:45, coast guard helicopters arrived at the scene and rescued passengers. However, passengers that had been waiting inside the ship as instructed by the announcements did not receive word to abandon the ship, and the crew on vessel No. 123 failed to guide the Sewol ferry passengers to safety or to prompt them to abandon the ship. Vessels and helicopters dispatched by the coast guard and fishing boats nearby rescued a total of 172 people until 10:21, but 304 passengers and crew were unable to escape from the ship and ended up dead or missing.

The weather on the day of the incident was clear with a calm sea, and the seawater temperature at the time of the accident was about 12.6 degrees Celsius. It is highly likely that more passengers could have been rescued and the damage largely scaled down if the rescue squad that had arrived at the scene, including vessel No. 123, had swiftly informed passengers to abandon the ship.

B. The Respondent’s Reaction

On the day the Sewol ferry capsized, the respondent remained in the Presidential residence instead of going into her Cheong Wa Dae office. The respondent claims that at around 10:00, she received a written report about the sinking of the Sewol ferry from the National Security Office, and then called Kim △-Soo, Chief of the National Security Office, to give orders to ‘ensure not a single casualty occurs.’ At the National Assembly, Kim △-Soo testified that he had, at the time, advised the respondent to watch the television coverage on the accident. The respondent claims that she called Kim △-Soo and the Chief of the Korea Coast Guard at around 10:22 and 10:30, and ordered the launch of a rescue operation.

From around 11:01 on the same day, broadcasters began sending out misleading reports that all of the Danwon High School students aboard the Sewol ferry had been rescued. From 11:19, SBS began issuing corrections, and at around 11:50 most broadcasters had corrected their
reports. At the time, the National Security Office had been in contact with the coast guard conducting the rescue operation at the scene, and was aware that the operation was not running smoothly, and thus knew that the broadcasts stating that all students had been rescued were untrue.

The respondent claims that she received numerous reports from the National Security Office and the Secretary to the President for Public Security from around 10:40 to 12:33, and that she received a telephone report from Kim Δ-Soo, Chief of the National Security Office, at around 11:23. If the respondent had indeed received reports from her secretaries and had spoken with them over the telephone, as she claims, then she would have been aware of the serious circumstances under which many of the students were trapped in the cabins, unable to escape.

However, the respondent claims that she conducted regular duties, such as reviewing a report from the office of the Senior Secretary to the President for Foreign Affairs and National Security about readjusting the schedule for a foreign president’s visit to Korea at around 11:34, and reviewing a report from the office of the Senior Secretary to the President for Education and Culture on problems concerning autonomous private high schools at approximately 11:43. According to the telephone records submitted by the respondent, she was on a telephone call for 10 minutes from around 12:50 with Choi ○-Young, the Senior Secretary to the President for Employment and Welfare, during which they talked about the Basic Pension Act.

Meanwhile, the respondent is claiming that she received a report from the Secretary to the President for Public Security at 13:07 which mistakenly calculated the number of rescued people as 370, and that at around 13:13 the Chief of the National Security Office misreported over the telephone that 370 people had been rescued. The respondent explains that at around 14:11 she ordered the Chief of the National Security Office to confirm the exact situation at the rescue, realized that the casualty damage was severe only when she received a report at approximately 14:50 that the number of rescued people had been miscalculated, and thereupon gave orders to arrange a visit to the Central...
C. Whether the Duty to Protect the Right to Life Has Been Violated

It is the duty of the state to confirm and guarantee the fundamental and inviolable human rights of individuals (Article 10 of the Constitution). The right to life and physical safety is a fundamental right that serves as the basis of human dignity and worth. Should the lives and physical safety of the people be threatened or be exposed to risks, the state bears the comprehensive duty to take appropriate and efficient legislative and administrative measures necessary to protect peoples’ lives and physical safety so as to prevent the danger of infringement thereof and to maintain this state of prevention, taking into account the cause and severity of the threat and the social or economic conditions and fiscal circumstances at hand (see also 2008Hun-Ma419, etc., December 26, 2008).

As the chief of the executive branch, the respondent bears the duty to exercise authority and perform duties to enable the state to faithfully fulfill its duty to protect the lives and physical safety of the people. However, it is difficult to say that the respondent is immediately responsible for the specific and particular duty to act, for example, by participating in the rescue operation in person, when a disaster threatens the lives of the people. The Sewol ferry incident left a large number of people dead, and the manner in which the respondent dealt with the situation was inadequate and inappropriate. However, that does not directly lead to the conclusion that the respondent violated the duty to protect the right to life. There is no other evidence to prove that the respondent violated the duty to protect the right to life in relation to the Sewol ferry tragedy.

D. Whether the Obligation to Faithfully Execute Duties Has Been Violated

Article 69 of the Constitution sets out the oath taken by the President at the time of his or her inauguration, which mentions the obligation to
faithfully execute the duties of the President. By clarifying the content of
the oath for the President’s inauguration instead of merely prescribing
the obligation to take one, Article 69 of the Constitution reiterates and
further specifies the constitutional obligation bestowed on the President’s
duties under Sections 2 and 3 of Article 66 of the Constitution.

Although the President’s ‘obligation to faithfully execute duties’ is a
constitutional obligation, unlike the ‘obligation to safeguard the
Constitution,’ by nature, its performance cannot be normatively enforced.
Therefore, as a rule, it is unlikely to become subject to constitutional
review. Whether the President has faithfully executed duties during his
or her term can be judged by the public in the next election. However,
under the current Constitution that adopts a single-term presidency, there
is no way for the President to be legally or even politically accountable
directly to the people. The only repercussion in response to whether the
President faithfully executed his or her duties would be the political
benefits or disadvantages that influence the political party the President
belongs to.

Article 65 Section 1 of the Constitution limits the ground for
impeachment to the ‘violation of the Constitution or other statutes,’ and
the impeachment adjudication by the Constitutional Court is undertaken
solely to determine the existence or absence of a ground for impeachment
from a legal standpoint. Thus, the ground for impeachment alleged by
the petitioner in this case concerning whether the respondent faithfully
executed her duties on the day of the Sewol ferry tragedy cannot in and
of itself constitute a ground for impeachment, and therefore is not a
subject matter for impeachment adjudication (see also 2004Hun-Na1,
May 14, 2004).

E. Conclusion

This ground for impeachment cannot be accepted.
X. Whether to Remove the Respondent from Office

A. The respondent delivered to Choi ○-Won documents on state affairs containing classified information related to official duties, and secretly reflected the opinions of Choi ○-Won, who is not a public official, in the management of state affairs. Such unlawful conduct of the respondent was not temporary or occasional, but continued on for over three years since the respondent took office as President. The respondent claims that Choi ○-Won was mostly only involved in revising expressions of talking points or speeches, but talking points are not a matter to be taken lightly since the public statements or speeches of the President serve as the guideline for the execution of government policies and may influence diplomatic relations. Moreover, contrary to the respondent’s claims, Choi ○-Won received government-related information pertaining to a variety of sectors, such as the personnel affairs of public officials, the President’s official schedule and sports policies, and intervened in state affairs.

The respondent also abused the authority delegated by the citizens for personal purposes. The ultimate purpose of such action was to assist the pursuit of personal gains by Choi ○-Won, and was carried out readily and repeatedly. In particular, these are extremely grave violations of law in that they used the position of the President or mobilized state agencies and organizations.

As for the establishment of Mir and K-Sports, although the respondent claims that the contributions from companies were voluntary, the companies had hardly any say in their decisions. The companies made their contributions, the amounts of which were decided by the FKI, without knowing how the money would be spent, and were unable to participate in the foundations’ management. While Mir and K-Sports were established with urgency at the respondent’s orders, they served no critical public purpose in the culture and sports sectors after their creation. Rather, the two foundations were under the de facto control of Choi ○-Won and were mostly used to seek her personal interests.
The President, having been directly vested with democratic legitimacy by the people and delegated with the right to exercise sovereignty, must exercise such power legitimately in accordance with the Constitution and law; and must disclose the performance of official duties in a transparent manner to enable appraisal by the public, excluding those duties which must be classified by nature. However, the respondent allowed Choi ○-Won to intervene in state affairs while keeping this a complete secret. Suspicions were raised on several occasions that the respondent was heeding the advice of so-called unofficial circles instead of official organizations such as administrative branches or the Office of the President, but each time the respondent denied this, simply condemning them as mere suspicions instead.

The respondent also criticized the Segye Ilbo report on the Jeong ○-Hoe document in November 2014, saying that speculations about the intervention of an unofficial organization in state affairs were false, and that divulging Cheong Wa Dae documents was a breach of state order. As seen here, the respondent allowed Choi ○-Won to intervene in state affairs while keeping her existence a complete secret to the outside, which made it difficult for constitutional institutions, such as the National Assembly, to provide checks and balances under the doctrine of separation of powers, or for the private sector, including the press, to perform its monitoring role.

Despite the criticism of the National Assembly and the press, the respondent failed to rectify her faults and instead chose to conceal the truth and forced the relevant people to keep silent. This subsequently led to the grave situation where public officials including Ahn ○-Beom and Kim ○, who were working under orders from the respondent, were indicted on charges of corruption including collusion with Choi ○-Won in abusing authority to obstruct the exercise of rights. The respondent, by enabling Choi ○-Won to intervene in state affairs, assisting Choi ○-Won to seek personal interests by abusing the authority delegated by the people, and at the same time concealing this completely, has undermined the principle of representative democracy and the rule of
law, and has gravely violated the obligation of the President to serve the public interest.

B. The respondent apologized to the people in her first public address on October 25, 2016, when the intervention in state affairs by Choi ○-Won became an issue. The address lacked sincerity, for the respondent’s words had been untrue concerning the period and details of Choi ○-Won’s intervention. In the following second public address, the respondent announced she would cooperate to the fullest extent regarding the inquiry into the allegations, and that she would accept examination by the prosecution or investigation by the special prosecutor. However, this investigation did not take place since the respondent did not cooperate in investigations by the prosecution or the special prosecutor, and refused search and seizure at Cheong Wa Dae.

As seen above, the respondent made insincere apologies to the public and failed to keep her word, instead of endeavoring to regain the trust of the people with regard to her breaches of the Constitution and law. Judging by such words and actions, we cannot find any definite will on the part of the respondent to protect the Constitution with regard to the grounds for impeachment in this case.

C. In conclusion, the respondent’s acts of violating the Constitution and law are a betrayal of the people’s confidence, and should be deemed as grave violations of the law that are unpardonable from the perspective of protecting the Constitution. Since the negative impact and influence on the constitutional order brought about by the respondent’s violations of the law are serious, we believe that the benefits of protecting the Constitution by removing the respondent from office, who has been directly vested with democratic legitimacy by the people, overwhelmingly outweigh the national loss that would be incurred by the removal of the President.
XI. Conclusion

The respondent is removed from office as President. This decision was unanimous, and was made with the concurring opinion of Justice Kim Yi-Su and Justice Lee Jin-Sung, as set forth in Part 12, and the concurring opinion of Justice Ahn Chang-Ho, as set forth in Part 13.

XII. Concurring Opinion of Justice Kim Yi-Su and Justice Lee Jin-Sung

We agree with the majority opinion that the part concerning the respondent’s violation of the duty to protect the right to life cannot be accepted.

Although the respondent violated the President’s constitutional obligation to faithfully execute duties and the duty of fidelity under the State Public Officials Act by failing to perform her legal obligations in ascertaining and dealing with the swiftly changing situation on the day of the tragedy, we believe this reason alone is not a sufficient ground to remove the respondent from office. Thereupon, we add the following concurring opinion.

A. Whether the Violation of the Obligation to Faithfully Execute Duties Constitutes a Ground for Impeachment

(1) Article 69 of the Constitution sets out the oath taken by the President at the time of his or her inauguration, which prescribes the ‘obligation to faithfully execute the duties of the President.’ Since Article 69 reiterates and further specifies the constitutional obligation bestowed on the President under Sections 2 and 3 of Article 66 of the Constitution, the President’s ‘obligation to faithfully execute duties’ is a constitutional obligation (see also 2004Hun-Na1, May 14, 2004). The Constitutional Court ruled that the performance of the President’s
‘obligation to faithfully execute duties’ cannot be normatively enforced, and thus as a rule cannot become subject to constitutional review. In other words, whether a President has faithfully executed duties, for instance whether he or she is politically incompetent or has made faulty policy decisions, cannot in and of itself constitute a ground for impeachment (see also 2004Hun-Na1, May 14, 2004). However, if we do not stop at using abstract judgment to determine whether duties have been performed faithfully, and the obligation to faithfully execute the duties of the President is imposed specifically under the Constitution or law, the violation of that obligation would be a violation of the Constitution or law, and become the subject matter of judicial review. Thus, this would constitute a ground for impeachment.

(2) Article 56 of the State Public Officials Act sets out the duty of fidelity that must be observed by public officials, by stipulating that ‘every public official shall faithfully perform his or her duties.’ Any public official that violates this obligation is subject to disciplinary action (Article 78 Section 1 of the same Act, and attached Table 1 of the ‘Enforcement Rules of the Decree on Disciplinary Action against Public Officials’). Article 56 of the State Public Officials Act applies equally to all public officials including the President, and there is no explicit regulation or grounds for interpreting that the President should be provided with differential treatment. Thus, any violation of the duty of fidelity prescribed in Article 56 of the State Public Officials Act, even by the President, can be subject to constitutional review, and the President should be held equally responsible by the Constitution and law. Otherwise, acts for which public officials would be subject to disciplinary action would be of no legal consequence for the President, the highest-ranking public official, and this would run contrary to the principle of fairness.

(3) As the head of state, the President is responsible for safeguarding the independence, territorial integrity and continuity of the state and the Constitution (Sections 1 and 2 of Article 66 of the Constitution), and the foremost duty of the state is to guarantee the lives and safety of the
people. The Constitution sets forth the duty to “ensure security… for ourselves and our posterity forever” (Preamble), and that, “The State shall endeavor to prevent disasters and to protect citizens from harm therefrom” (Article 34 Section 6). The head of state, as the representative of the country, serves as the highest executive when it comes to the fulfillment of such state duties.

Therefore, upon the occurrence of a ‘national crisis,’ where key elements or values of the state that comprise national sovereignty or the state itself, such as the political, economic, social and cultural systems, or the lives and safety of many people, are in danger of or are actually being severely compromised, the President, as the head of state, bears the specific obligation to act to protect the state and the citizens by taking timely measures against such a crisis. Such national crises not only include conventional security crises such as military threats, but also include security crises in the form of natural disasters, social disasters or terrorist attacks, and the significance of the latter is growing more evident in modern states.

In such cases where the President has come to bear the specific duty to act, the obligation of the President to faithfully execute duties is a legal obligation, not merely an ethical or political one. Thus, neglecting that duty is subject to constitutional review. When the President bears the specific obligation to act, the obligation to faithfully execute duties prescribed in Article 69 of the Constitution and the duty of fidelity set forth in Article 56 of the State Public Officials Act serve as the criteria for determining whether the Constitution or law has been violated, as set forth in the ground for impeachment.

(4) In order to accept that the President has violated the obligation to faithfully execute duties, there must first be a national crisis in which key elements or values of the state that comprise national sovereignty or the state itself, such as the political, economic, social and cultural systems, or the lives and safety of many people, are in danger of or are actually being severely compromised (obligation to act occurs), and second, the President must have failed to faithfully execute his or her
duty to protect the existence of the state and the lives and safety of the people (duties are performed unfaithfully).

B. Whether the Respondent Violated the Obligation to Faithfully Execute Duties

(1) Facts not in dispute

(A) We will examine the development and circumstances of the Sewol ferry incident to the extent that our examination is not redundant with the majority opinion. On April 16, 2014, the hull of the Sewol ferry began inclining rapidly to the left at around 08:48, at 1.8 nautical miles north of Byeongpung Island, part of the township of Jodo in Jindo County, South Jeolla Province, and listed approximately 30 degrees to port after losing its ability to recover. By around 09:34, the Sewol ferry was listing 52.2 degrees and the margin line was submerged, after which it rapidly inclined to 77.9 degrees at 10:10:43, and capsized at 108.1 degrees at 10:17:06.

At around 10:10, 11 high school students in the cabin on the port side of the stern moved to the deck and were rescued. Until approximately 10:13, some passengers in the upper cabin escaped from the Sewol ferry through the door near the stern. At around 10:19, over ten passengers were the last ones to escape from Sewol ferry, from the rail on the starboard side. At approximately 10:21, the last survivor was rescued. Seven special force agents belonging to the West Regional Headquarters of the Korea Coast Guard arrived at the scene at around 11:35, after the Sewol ferry capsized, but were unable to enter the ship within the same day.

On the day of the accident, the tidal current changed at around 09:00, and the tidal current in nearby waters was 0.2 knots or 0.5 knots. At around 10:00, the current ran 0.4 knots or 1.9 knots, and up until 10:30 had not exceeded 2 knots. Passengers that had jumped into the sea stayed afloat while generally remaining in place, and were able to swim
to the life rafts when they were unfolded. Kwon □-Joon, who had come
down from the rescue helicopters to the sea to move the life rafts, stated
that he was not particularly aware of the current’s force, and that the
hull of the Sewol ferry helped block the current. It happens to be that
all the people who had managed to escape when the Sewol ferry
capsized were rescued by the coast guard or fishing boats, and relocated
to other vessels.

Vessel No. 123 could hold approximately 50 people, and it was easy
for people adrift at sea to board the ship thanks to the ladder on its side.
Jeonnam 201, belonging to South Jeolla Province, arrived near the Sewol
ferry at around 10:06, and approximately ten vessels were on standby in
the vicinity. Some of the fishing boats that had arrived earlier than
Jeonnam 201 could hold around 50 people each, and could easily pull
people up from the sea as these boats had low sides. In addition, Doola
Ace and Dragon Ace 11, both capable of accommodating a large number
of people, were on standby near the Sewol ferry.

(B) The National Security Office, upon encountering the breaking
news on the Sewol ferry accident on YTN at around 09:19, called the
coast guard on the landline at 09:20 and 09:22 and was informed that ‘a
ship carrying 474 people was flooded and listing.’ At around 09:24, the
National Security Office sent a text message to the work phones of key
Cheong Wa Dae officials, which read, “Passenger ship carrying 474
people reported to be flooding, currently under confirmation,” and at
around 09:33 received a status report from the coast guard via fax
stating that ‘the Sewol ferry, weighing 6,647 tons and carrying 450
passengers and 24 crew members, reported flooding and danger of
submersion, upon which we ordered the emergency dispatch of coast
guard patrol ships and search and rescue aircraft, and have requested
ships in the vicinity and navy vessels to cooperate.’

At 09:10, the coast guard set up the Central Rescue Headquarters,
followed by the Counter-Disaster Headquarters set up by the Ministry of
National Defense at 09:39; the Central Accident Response Headquarters
by the Ministry of Oceans and Fisheries at 09:40; and the Central
Disaster and Safety Countermeasures Headquarters by the Ministry of Security and Public Administration at 09:45. The Ministry of Oceans and Fisheries issued a ‘serious’ crisis alert at around 09:40. The National Security Office confirmed with the coast guard over a landline at around 09:54 that the Sewol ferry at that moment was listing at 60 degrees and that 56 people had been rescued; and at about 10:30, asked the coast guard if the ‘ship was completely flooded and had sunk.’ At about 10:52, the National Security Office was informed by the coast guard that the Sewol ferry had capsized and only its bow was visible, and that most passengers had not made it out of the cabins. From 11:10, footage transmitted from the ENG camera on coast guard vessel No. 513 was shown in real time at the Cheong Wa Dae Crisis Management Center Situation Room (hereinafter referred to as the “Cheong Wa Dae Situation Room”).

On the day of the accident, the respondent remained in the Presidential residence instead of going into her Cheong Wa Dae office. At around 17:15, she visited the Central Disaster and Safety Countermeasures Headquarters to receive reports and give orders related to the rescue operation.

(2) Occurrence of the duty to act

The Sewol ferry incident was a large-scale disaster and tragedy in which a ship carrying 476 people sunk, leading to the deaths of 304 people. As aforementioned, the Sewol ferry started listing approximately 30 degrees to the port side at 08:48 on April 16, 2014, further inclining rapidly and capsizing at around 10:17. During this time slot, the lives of the people aboard quickly became exposed to danger. It was continuously pointed out that, given the size and structure of the ferry, it was possible for passengers to survive for a certain period after the hull was completely submerged. Judging by the circumstances at the time, it is clear that the situation was a national crisis in which the lives and
safety of a large number of people were being or could be endangered by a severe and pressing situation. Thus, the respondent came to bear the specific duty to act to protect the lives and physical safety of the people by swiftly ascertaining the situation and taking timely measures.

(3) Unfaithful execution of duties

(A) Respondent’s claim

The respondent claims that her whereabouts on the day of the accident were as follows. The respondent had no official schedule on April 16, 2014, and being in poor condition, she remained in the Presidential residence instead of going into her Cheong Wa Dae office, and handled her duties by receiving reports via email, fax or in person, and giving orders over the telephone.

At around 10:00, the respondent became aware of the accident when she received the first written report on the Sewol ferry accident from the National Security Office. The report included information on the date, time and location of the accident; the name and tonnage of the ship involved; the number of people on board (474); an account of the accident (Sewol ferry reports distress signal, “sinking,” at around 08:58); the rescue situation (56 rescued at the time of writing); and the rescue team that had been organized. At around 10:15, she called the Chief of the National Security Office, and upon comprehending the situation, gave orders ‘to ensure that (all efforts go into the rescue operation so that) not a single casualty occurs, and all cabins within the ship are thoroughly searched so that nobody is left behind.’ At around 10:22, she called the Chief of the National Security Office again to reiterate that ‘the ship be thoroughly searched and everyone rescued.’ At about 10:30, she called the Chief of the Korea Coast Guard and gave orders to ‘deploy special forces if necessary, and to spare no effort in the rescue.’ Thereafter, until 15:30, the respondent received and reviewed five reports from the National Security Office (two in writing, three over the telephone), seven
written reports from the Secretary to the President for Public Security, and one written report from the office of the Secretary to the President for Public Administration on the sinking of the Sewol ferry and the rescue situation, and gave the necessary orders. Secretary Ahn ○-Geun visited the respondent at her Presidential residence in the morning, and after lunch Secretary Jeong ○-Seong reported on the Sewol ferry incident in person. They waited for further updates on the rescue, deciding that the excessive involvement of the President in the onsite situation may interfere with the rescue operation.

Due to mistaken reports by the press and relevant agencies that ‘all students had been rescued,’ the respondent considered the situation to have been concluded (respondent’s statement). Around 13:07 and 13:13, the respondent received reports from the office of the Secretary to the President for Public Security and the Chief of the National Security Office that 190 more people had been rescued, raising the total number of people rescued to 370. At approximately 14:11, the respondent called the Chief of the National Security Office and ordered him to acquire an accurate account of the rescue situation, and upon final confirmation from the Chief of the National Security Office at around 14:50 that the previous reports were mistaken, she realized the severity of the loss at approximately 15:00 and gave orders to arrange a visit to the Central Disaster and Safety Countermeasures Headquarters. Around 15:35, her hairdresser visited and styled the respondent’s hair for approximately 20 minutes. At around 16:30, the Security Service reported that the visit to the Central Disaster and Safety Countermeasures Headquarters had been arranged, and in the car on the way at around 17:11 the respondent read the written report from the office of the Secretary to the President for Public Security. Upon arriving at the Central Disaster and Safety Countermeasures Headquarters at around 17:15, the respondent took every possible measure that she could as President, giving orders to conduct a thorough rescue operation mobilizing all resources and capabilities. Thus, the respondent has not violated the obligation to faithfully execute duties.
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

(B) Review

1) Comprehending the crisis

a) As aforementioned, the National Security Office first became aware of the incident at around 09:19 through a broadcast, and after confirming the facts with the coast guard, sent a text message to the work phones of key Cheong Wa Dae officials at approximately 09:24, which read, “Passenger ship carrying 474 people reported to be flooding, currently under confirmation.” Therefore, if the respondent had gone into her office at the standard business hour, at 09:00, and assumed her regular duties, she would have naturally received reports about the above information that had been sent to key Cheong Wa Dae officials, and subsequently have become aware of the incident at about 09:24. The respondent, in the early phase of the accident, which is the most critical to the rescue operation, became aware of the incident more than 30 minutes after it was reported to Cheong Wa Dae officials, due to having unfaithfully executed her duties by remaining in the Presidential residence instead of going into her office at the proper hour.

b) Considering the following circumstances, the respondent’s claim that she only became aware of the severity of the situation at 15:00 on the day of the accident cannot be accepted.

① The National Security Office received a status report at around 09:33 from the coast guard that ‘the Sewol ferry, weighing 6,647 tons and carrying 450 passengers and 24 crew members, reported flooding and danger of submersion, upon which we ordered the emergency dispatch of coast guard patrol ships and search and rescue aircraft, and have requested ships in the vicinity and navy vessels to cooperate.’ At 09:10, the coast guard set up the Central Rescue Headquarters, followed by the Counter-Disaster Headquarters set up by the Ministry of National Defense at 09:39; the Central Accident Response Headquarters by the Ministry of Oceans and Fisheries at 09:40; and the Central Disaster and Safety Countermeasures Headquarters by the Ministry of Security and
Public Administration at 09:45. The Ministry of Oceans and Fisheries issued a ‘serious’ crisis alert at around 09:40, which, according to the “Maritime Accidents (Ships)” crisis management field manual (June 2013) applicable at the time, is the highest alert level issued where large-scale ship accidents require action and measures at the national level, upon agreement between the Office of the President (Crisis Management Center) and the Ministry of Security and Public Administration. Thus, the National Security Office became aware of the gravity and seriousness of the situation before 09:40 at the latest, and it is reasonable to say that if the respondent had gone into her office at 09:00 and assumed her regular work day, likewise, she would have become aware of the severity of the situation around 09:40 on the day of the accident.

2. The paper submitted by the respondent, prepared by the National Security Office and titled, ‘Passenger ship (Sewol) flooding near Jindo, rescue operation underway to save 474 people on board (draft) (April 16, 2014, 10:00),’ specifies that ‘56 people have been rescued at present,’ but does not clarify the state of the Sewol ferry itself, including the extent of its inclination. Upon understanding the situation through the report made at around 10:00, the respondent should have immediately contacted the Chief of the National Security Office to check on the state of the Sewol ferry, and if she had would have promptly realized that the Sewol ferry was listing at approximately 60 degrees. According to the paper, a ship carrying 474 people was sinking, and only 56 people had been saved more than an hour after the accident first occurred, which means that over 400 people had not been rescued. Thus, it is reasonable to say that the respondent should have realized straight away that this was a serious and urgent situation.

3. Kim ∆-Soo, then Chief of the National Security Office, testified at the investigation of state administration by the National Assembly that, in a telephone call with the respondent at around 10:15, he told her that ‘watching YTN might help assess the situation.’ From around 11:10, footage from the ENG camera on coast guard vessel No. 513 was being
transmitted in real time to the Cheong Wa Dae Situation Room, so if the respondent had been present at this location she would have been properly aware of the seriousness of the Sewol ferry situation. Thus, even after 10:00 the respondent had a sufficient number of opportunities to understand the gravity of the situation if she had made a minimal amount of effort.

④ The respondent claims that thereafter, she read reports on the Sewol ferry incident sent from the office of the Secretary to the President for Public Security at around 11:28, 12:05 and 12:33, and that at around 12:54 she received and read a report from the office of the Secretary to the President for Public Administration on how the Central Disaster and Safety Countermeasures Headquarters was dealing with the Sewol ferry incident. Since the Sewol ferry had already capsized and was submerged before 11 a.m., the aforementioned reports would have reflected such facts if they had indeed existed and were not written falsely. Therefore, if the respondent had actually read all the aforementioned documents, she could not have realized the seriousness of the situation as late as 15:00.

⑤ The respondent claims that it was difficult to comprehend the situation accurately and swiftly due to the mistaken reports of the relevant agencies and media.

However, there is no material to prove that the respondent received mistaken reports from the National Security Office or the Office of the President on the day of the accident. As mentioned above, Cheong Wa Dae was aware at around 10:30 of the fact that the Sewol ferry was already listing to the extent that its bottom was showing, and that at around 10:52 the Sewol ferry had capsized with only its bow visible and most passengers had not made it out of the cabins. Therefore, even if KBS had sent out an optimistic broadcast at 10:36, it is unlikely that the National Security Office reported this exactly so to the respondent. Cheong Wa Dae had called the coast guard at around 11:07 and had been made aware that they had not officially confirmed media reports stating that ‘all students have been rescued.’ Thus, such mistaken reports
do not affect the judgment that the respondent would have become aware of the seriousness of the situation at around 10:00.

6 The respondent claims that she considered the situation to be concluded upon receiving reports on the day of the accident from the office of the Secretary to the President for Public Security at 13:07 and from the Chief of the National Security Office at 13:13 that ‘190 more people have been rescued, raising the total number of people rescued to 370.’ Then, she claims, upon hearing from the Chief of the National Security Office at around 14:50 that the previous reports had been mistaken, she realized at around 15:00 that the situation was serious and gave orders to arrange for a visit to the Central Disaster and Safety Countermeasures Headquarters. However, the National Security Office had been checking the number of rescued people for two hours after the Sewol ferry had sunk, and should have double-checked the report that the number of rescued people had suddenly increased twofold. Even if the respondent had received the same report, it was easily comprehensible that 104 passengers had yet to be rescued as the Sewol ferry had been reported to be carrying 474 people on board. Thus, we cannot accept the respondent’s claim that she considered the situation to have been concluded because 370 people had been rescued, and the time when the respondent became aware or should have become aware of the severity of the situation cannot have been as late as 15:00.

Generally speaking, the leader of a state invests much more attention and interest in dangerous situations than safe ones, for good reason. According to the respondent’s claims, she paid no attention to reports that warned of the danger of the situation, and instead focused only on optimistic reports and considered the situation to have been concluded. Such behavior in itself is a sign of the respondent’s unfaithfulness in the face of a crisis.

c) Sub-conclusion

The respondent became aware, or could have become aware with a minimal amount of effort, of the gravity and seriousness of the Sewol
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

ferry incident at around 09:40, or around 10:00 at the latest. We cannot accept the respondent’s claim that she became aware of the severity of the situation as late as 15:00.

2) The respondent’s reaction

a) What the respondent should have done

There is reason to believe that at 10:00 at the latest, the respondent became aware or should have become aware of the severity of the situation. The ensuing response should have been to immediately head to the Cheong Wa Dae Situation Room, where all of the nation’s disaster-related data is collected and a direct communication network with key relevant agencies is established, to receive real-time situation updates, identify necessary measures, and accordingly mobilize national capacity to the fullest extent, ultimately directing, commanding and supervising the disaster response measures of the relevant agencies swiftly and appropriately. More than ten vessels able to accommodate all of the passengers were on standby on the waters nearby the Sewol ferry at around 10:00 on the day of the accident, which means everyone could have been rescued even if they had all abandoned the ship and had been adrift at sea. Helicopters and aircrafts had also been assisting with the rescue operation.

b) The act of remaining in the Presidential residence instead of going into the office

Since the day of the accident was a weekday, the respondent should have gone into the office and performed her duties during working hours unless there was a just ground not to do so. However, the respondent remained in her Presidential residence from the morning of the day of the accident until her visit to the Central Disaster and Safety Countermeasures Headquarters at 17:15, instead of going into her office.
The residence is a private space designed for the repose and personal life of the President. Thus, working from the Presidential residence and working from an office equipped with all human and physical resources required for the performance of duties bears fundamental differences, in terms of work efficiency and the convenience of receiving reports and issuing orders. Presidential aides will clearly encounter setbacks when giving reports at moments of urgency if the respondent remains in her residence instead of going into the office during working hours, since they first have to locate the President.

In national crises where large-scale disasters occur and develop into urgent situations, the respondent, as the chief executive of the administration, should be situated in the Cheong Wa Dae Situation Room to enable instant communication and to execute duties in a prompt and accurate manner. Therefore, immediately after becoming aware of the severity of the situation at around 10:00, the respondent should have promptly gone to work and ascertained and commanded the situation from the Cheong Wa Dae Situation Room. Regardless, the respondent remained in the Presidential residence for approximately seven hours from when she first realized the gravity of the situation, for no particular reason, and issued vague orders over the telephone, to be further examined below.

c) Orders the respondent claims to have issued

① The respondent claims that from approximately 10:00 to 12:05 on the day of the accident, she received and reviewed a total of twelve written reports and three telephone reports on the Sewol ferry incident before visiting the Central Disaster and Safety Countermeasures Headquarters at 17:15, including four from the National Security Office (three in writing, one over the telephone) and four (in writing) from the Secretary to the President for Public Security, and that she issued orders over the telephone on five occasions. However, the following proves that most of these orders or reviews did not take place.
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

The respondent claims that she called the Chief of the National Security Office at approximately 10:15 and gave orders to ‘ensure that not a single casualty occurs, and all cabins within the ship are thoroughly searched so that nobody is left behind,’ that she called the Chief of the National Security Office again at around 10:22 to reiterate that ‘the ship be thoroughly searched and everyone rescued,’ and called the Chief of the Korea Coast Guard at approximately 10:30 to give orders to ‘deploy special forces if necessary, and to spare no effort in the rescue.’

The respondent claimed that there were telephone records of a ten-minute telephone report given by the then Senior Secretary to the President for Employment and Welfare at around 12:50, on the ongoing debates in the National Assembly regarding the Basic Pension Act. Naturally, there would be telephone records of the calls between the respondent and the Chief of the National Security Office and the Chief of the Korea Coast Guard if they had, indeed, taken place, but the respondent failed to submit such records and did not claim their existence, which makes it hard to believe that such telephone calls were made in the first place.

The transcript of the telephone call between Cheong Wa Dae and the coast guard made at approximately 10:25 includes instructions to ‘pass on to the Chief of the Korea Coast Guard that the respondent’s orders are to make sure not a single casualty occurs, and to thoroughly check the cabins so that nobody is left behind.’ The only objective evidence to prove the existence of a phone call between the Chief of the National Security Office and the respondent is this recording, and it can be assumed that the respondent’s orders were issued around this time. The transcript of this recording does not include any conversation on orders for the Chief of the Korea Coast Guard to deploy special forces, or any confirmation of how those orders have been carried out. Further, Kim ○-Kyun, the then Chief of the Korea Coast Guard, testified in the state investigation by the National Assembly that he had already ordered the deployment of special forces at approximately 09:53 on the day of the
accident. The respondent would not have repeated the orders of the Chief of the Korea Coast Guard if they had indeed spoken on the telephone, since he would have already told her about his orders. Moreover, at 10:17:06 the Sewol ferry had already capsized to 108.1 degrees and was sinking rapidly, which means the only way to save the passengers would have been through a diving operation. Thus, we cannot accept the respondent’s claim that she gave orders to the Chief of the Korea Coast Guard.

② The following is an examination of the order itself. The first order that the respondent claims to have given was to ‘ensure that not a single casualty occurs, and that all cabins within the ship are thoroughly searched so that nobody is left behind.’ This, from the stance at the receiving end of the order, is a very banal and vague instruction, and does not include any directive guidance whatsoever that can help properly deal with pressing danger. This order indicates no awareness about what particular problems were occurring at the scene, and no thought into what solutions should be adopted.

Since the Sewol ferry had capsized to 108.1 degrees at approximately 10:17:06 on the day of the accident, at 10:15 when the aforementioned order was allegedly issued, the hull was already capsized and doors to all the cabins were fully submerged. A disaster calls for an accurate understanding of a situation that can change by the minute, and clear orders that correspond to those changes. However, the respondent invested no interest or effort into ascertaining the situation and handling it appropriately, which is why her orders lacked any concrete insight.

d) The respondent remained in the Presidential residence for approximately seven hours from when she should have first realized the gravity of the situation, for no particular reason, and merely gave ill-suited and misguided orders via the telephone. The details of the orders and the respondent’s whereabouts show that the respondent did not readily or earnestly take any action or make any effort to protect the lives and safety of a great number of people that were in danger.
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

e) The command and leadership of the President in national crises such as large-scale disasters not only has a measurable impact, but also has a symbolic effect. In terms of having a measurable impact, the President, as the head of state, chief executive, and commander-in-chief of the armed forces, can centralize and deploy the nation’s entire capacity in the form of police forces, administrative power and armed forces; and set priorities for human and material resource allocation by commanding and supervising crises. Consequently, rescue and recovery can proceed swiftly and efficiently. As for the symbolic effect, showing inwardly and outwardly that the highest executive of state affairs has placed the resolution of a disaster at the top of the agenda can in itself offer powerful motivation to the rescue workers, and allow victims and their families to hope for a safe rescue. Even when the results are unsatisfactory, these people would be aware that the government worked to its utmost capacity to resolve the crisis, which could at least be a small consolation and lend them the strength to recover from the disaster.

f) A true leader of a nation should swiftly ascertain the situation when a national crisis strikes; minimize damage by taking appropriate measures under changing circumstances; share the suffering of the victims and their families; and give the citizens hope that such dark times will not last. Of course, it cannot be said that the President violated the duty of fidelity for failing to live up to the model of a true leader. Nonetheless, the people require the leadership of the top commander of state affairs the most, not in conventional and ordinary situations when the government system runs smoothly, but when a national crisis such as war or a large-scale disaster occurs and the situation moves rapidly in an unpredictable direction, and when the government system that should control and manage such a crisis fails to run properly. Such a crisis occurred on April 16, 2014, the day of the Sewol ferry tragedy. All the citizens that were watching the situation unfold, not to mention the victims and their families, were desperately hoping that the respondent,
as the President, would at least display the smallest amount of leadership to protect the people.

However, the respondent remained in the Presidential residence and did not go into the office until that evening, for no particular reason. As a result, despite the fact that an unprecedented large-scale disaster had occurred and a ‘serious’ crisis alert, the highest of its kind, had been issued, the respondent realized the gravity of the situation extremely belatedly, and maintained an insincere attitude without displaying any leadership as President to understand the situation and support the rescue operation. The respondent failed to appear before the public for eight hours when the lives and safety of over 400 of the nation’s people were faced with a grave and pressing threat.

(4) Sub-conclusion

As shown above, despite a national crisis that was an immediate threat to the lives and safety of the people and was bringing about or was foreseen to bring about loss on a massive scale, the respondent dealt with the situation in a highly unfaithful manner considering the gravity and urgency of the circumstances. The respondent lacked the will or effort to resolve a disaster that had prompted the issuance of a crisis alert of the highest level, even after realizing the severity of the situation. Therefore, the respondent failed to faithfully perform her duties despite the occurrence of a specific obligation to act to protect the lives and safety of the people, and thus violated the obligation to faithfully execute the duties of the President as specifically provided by Article 69 of the Constitution and Article 56 of the State Public Officials Act.

C. Conclusion

The question of whether to remove the President from office when he or she has violated the law should be determined by whether this violation is of such gravity in terms of protecting the Constitution, that
it is required to preserve the Constitution and restore the impaired constitutional order through a decision in favor of removal; or whether the President, through a violation of law, has betrayed the trust of the people to such an extent that said public trust vested in the President should be forfeited before the presidential term ends (see also 2004Hun-Na1, May 14, 2004).

If a violation of the President’s duty of fidelity can serve as a general ground for removal, then the slightest violation of such duty can serve the same purpose. Considering the vital importance of the democratic legitimacy delegated to the President by the people and the constitutional order, the grounds for removing the President from office should be limited to a grave violation of the duty of fidelity, such as the violation of a specific statute that prescribes the duty to act in a particular way in a specific situation, or to the conscious negligence or abandonment of duties. In this case, the respondent violated the duty of fidelity under the State Public Officials Act, but there is no evidence to prove that the respondent violated a specific statute that prescribes the duty to act in this particular situation. Also, as aforementioned, the respondent did not consciously neglect or abandon her duties, although she did significantly violate the duty of fidelity.

Therefore, although the respondent violated the obligation to faithfully execute the President’s duties prescribed under the Constitution and the duty of fidelity under the State Public Officials Act, this alone cannot serve as a ground for removal from office for it is not, in and of itself, a cause for losing public trust to the extent that the democratic legitimacy vested in the President by the people should be forfeited before the presidential term ends.

In the days to come, presidents elected by the support of the majority of the public will continue to perform their duties. We cannot leave as a legacy the wrong perception that it is permissible for the highest leader of a state to execute duties unfaithfully in the face of a crisis. We cannot witness yet another tragedy in which the future of the nation and the hearts of the people are broken because the lives of so many are
lost, and safety threatened, by cause of the unfaithfulness of the President. For this reason, we call attention to the respondent’s violation of the obligation to faithfully execute duties.

XIII. Concurring Opinion of Justice Ahn Chang-Ho

I agree with the majority opinion that the respondent’s violation of the Constitution and statutes are ‘grave violations of the law that are unpardonable from the perspective of protecting the Constitution,’ and that the respondent must therefore be removed from office. I believe that the power structure under the current Constitution, which is being criticized as a so-called ‘imperial presidency,’ was the requisite that made such violations of the Constitution and statutes possible. Thus, I add the following concurring opinion with the conviction that shedding light on this is necessary to set the constitutional message of these impeachment proceedings, and to set the direction for future amendments to the Constitution.

A. Constitutional History of Korea and the Imperial Presidency

The current Constitution (Article 10) prescribes, “All citizens shall be assured of human dignity and worth and have the right to pursue happiness. It shall be the duty of the State to confirm and guarantee the fundamental and inviolable human rights of individuals.” Human dignity and worth is the core concept that determines the fundamental nature of the Constitution, and defines the relationship between individuals and communities. A democratic Constitution that aims to realize human dignity and worth is not embodied in an ideal model, but takes on different forms depending on the political, economic, social and cultural environments of the nation and the ideologies that define the ages.

The Constitution of the Republic of Korea, as we know it today, is a result of nine amendments since it was first enacted. Aside from the
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

amendment made straight after the April 19 Revolution in 1960 to adopt the parliamentary system and punish those involved in the rigged elections on March 15 the same year, the constitutional amendments were mostly related to the election method, term, position and power of the President. The presidential system that has been adopted by the Constitution of the Republic of Korea is considered an imperial presidency that, despite having concentrated political power in the President, lacks an adequate restraint on that power.

The current Constitution is the result of an amendment agreed upon between the ruling and opposition parties following the Democracy Movement in June 1987, and reflects the public’s desire to realize a political community that guarantees human dignity and the people’s fundamental rights to the fullest extent. The Constitution adopts a direct presidential election system, to strengthen the democratic legitimacy vested in the President, and prevents the possibility of long-term dictatorship by limiting the presidency to a single five-year term and by repealing the Presidential power to dissolve the National Assembly. The President’s authority was restricted and provisions on fundamental rights strengthened by reinstating the National Assembly’s right to conduct inspections of state administration and by founding the Constitutional Court.

Nevertheless, through this impeachment adjudication we have learned that the harmful vestiges of the imperial presidency, such as government collusion with businesses, remain intact under the current Constitution. For what reason is the current Constitution, which sought to eradicate the authoritarian power structure, still impaired by such vestiges?

B. Flaws in the Power Structure under the Current Constitution

The democratic legitimacy of the President’s ‘formation of power’ underwent groundbreaking change thanks to the amendment of the Constitution in 1987, which restored direct presidential elections, but we have not ventured far from the authoritarian ways of the past when it comes to the democratic legitimacy of the President’s ‘exercise of
power.’ While powers including the right to introduce legislative bills, to compile and submit budgets, and to extensive administrative legislation are concentrated in the President, there are no effective checks, or those that do exist do not work properly. This power structure under the current Constitution, combined with the respondent’s leadership issues, enabled political corruption such as ‘intervention in state affairs by a group of unofficial aides, abuse of authority by the President, and government collusion with business conglomerates.’

(1) Intervention in state affairs by unofficial aides

Under Article 67 Section 1 of the Constitution, the President is vested with democratic legitimacy through election by universal, equal, direct and secret ballot by the people. Not only must the President secure democratic legitimacy in the formation of power through an election, but he or she must also continuously secure democratic legitimacy in the execution of power, through transparent procedures and communication.

The intervention in state affairs by a group of unofficial aides, or the so-called ‘unofficial advisers,’ is related to the imperial presidency that focuses excessive power in the President. The President under the current Constitution of the Republic of Korea is considered to possess a higher concentration of power than the presidency of the United States, which actually offered cause for the coining of the term ‘imperial presidency’ due to the Watergate scandal. Unlike the United States, in Korea the administration has the power to introduce legislative bills and compile and submit budgets, while on the other hand only a limited scope of public officials requires approval by the National Assembly or is subject to personnel hearings. Also, contrary to the United States, which is a federation, local governments in Korea are subordinate to the central government and their local governing systems lack autonomy and responsibility.

The Korea we live in today boasts an economy over ten times larger than it was at the time of the ninth constitutional amendment in 1987,
and the structure of social conflict has intensified into multiple dimensions. Accordingly, the President, being the head of state and the chief of the executive branch, has come to bear a great many more duties, not only quantitatively but also in terms of quality, as they have become more specialized, diverse and complex. Thereupon, the President came to hold more power, and groups of unofficial aides that were not vested with democratic legitimacy could expand their scope of influence on the back of the President’s powerful authority. The intervention in state affairs by unofficial aides brings vulnerabilities to the enhancement of transparency and fairness in policy decisions, in securing the predictability and controllability of the public, and in guaranteeing the responsibility entailed by the exercise of authority. In particular, the ‘continuous’ intervention in state affairs by a group of unofficial aides can ruin the principle of the representative democratic system by severing the ‘link of democratic legitimacy’ between the people and state agencies, and prohibiting ‘transparency in political processes’ and ‘chances for public participation in political processes.’

This impeachment adjudication has verified that Choi ○-Won, a so-called ‘unofficial confidante’ that is not vested with any democratic legitimacy, ‘continuously’ intervened in state affairs by getting involved in the personnel affairs of high-ranking public officials, recommending ministers, vice ministers and Cheong Wa Dae advisers to the respondent, and by exercising influence in national policy decisions. The power structure under the current Constitution, which concentrates excessive power in the President, has revealed serious flaws in securing the democratic legitimacy of the exercise of power and procedural transparency, by encouraging Choi ○-Won’s intervention in state affairs.

(2) Abuse of authority by the President

A simple order or word coming from an imperial President exerts absolute influence on the composition of personnel in a state agency or on national policy decisions. Members of the State Council, including
the Prime Minister, and Cheong Wa Dae advisers merely follow orders and find it challenging to liberally state views that contradict the President’s, albeit to varied degrees depending on his or her leadership. Moreover, the excessive concentration of power in the President under the current Constitution may further exacerbate the problems caused by the President’s arbitrary exercise of power when combined with the top-down decision-making culture and connection-based nepotism that is still a part of the Korean society. Therefore, the presidential system set forth by the current Constitution may become the prerequisite to enable the President’s arbitrary exercise of power.

Korea adopts a winner-takes-all majority representation system in which one more vote in the election can lead to the attainment of imperial political power, and a lack of one vote can lead to alienation from such authority. Consequently, the core values and resources of the Korean society form around political power, and political circles are divided through sharp opposition and strife in a struggle to obtain that power. Disparagement between political forces instigates ideological conflict and regionalism, and may cause social disputes. As a result, the composition of personnel in state agencies or national policy decisions are sometimes decided arbitrarily in line with the President’s private or partisan interests, instead of in a fair and objective manner through transparent procedures.

All decisions made by state agencies, including by the President, must comply with procedures set forth by law and should, in practice, be bound by law. Abuse of authority by the President can damage the principle of government by law, infringe upon the fundamental rights of individuals, and undermine the nature of the professional civil servant system. In particular, the abuse of authority by the President to pursue personal interests may damage the common good and common values supported by the national community.

This impeachment adjudication has verified that the respondent ordered or tacitly approved of the divulgence of classified documents of state institutions to Choi ○-Won for a considerable period, and that she
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

intervened in the management of private companies, disregarding the public nature of state authority. As seen here, by concentrating excessive power in the President, the power structure under the current Constitution reveals flaws in guaranteeing fairness and legitimacy in the exercise of power, by prompting the President’s arbitrary exercise of power and abuse of authority.

(3) Government collusion with business conglomerates

The excessive centralization of power in the President under the current Constitution is closely related to ‘government collusion with business conglomerates,’ which is recognized as a chronic problem in the Korean society. There is no denying that in the past, business conglomerates, or chaebol in Korean, were drivers of industrialization that successfully achieved a high level of economic growth under the protection of political powers. However, chaebol-centered economic growth spurred government collusion with businesses, which in turn became the cause of criminal conduct and corruption. Collusion between political powers and chaebol gave the latter privileged status, and at the same time constricted the motivation and creativity of other economic agents.

The Constitution prescribes that, “The economic order of the Republic of Korea shall be based on a respect for the freedom and creative initiative of enterprises and individuals in economic affairs (Article 119 Section 1),” and that, “The state may regulate and coordinate economic affairs in order to maintain the balanced growth and stability of the national economy, to ensure proper distribution of income, to prevent the domination of the market and the abuse of economic power, and to democratize the economy through harmony among the economic agents (Article 119 Section 2).” This is a constitutional proclamation aiming to realize economic democratization by emerging from past vestiges of chaebol-centered economic policies and government collusion with businesses, while still guaranteeing the freedom and creativity of enterprises and individuals in economic affairs.
Regardless, collusion between political powers and chaebol continues, even after the constitutional amendment of 1987. This impeachment adjudication proved likewise, as it verified that the respondent secretly leveraged her authority as President to coerce chaebol into making contributions to foundations, established largely under the respondent’s influence. This is a clear illustration of how the excessive concentration in power on the President can induce government collusion with businesses, subsequently infringing upon the property rights and economic freedom of individuals and enterprises, which are the backbone of the market economy, and interfering with the realization of economic justice and social fairness.

(4) Sub-conclusion

The continued ‘intervention of unofficial aides in state affairs, abuse of authority by the President, and government collusion with business conglomerates’ under the power structure adopted by the current Constitution are the vestiges of political corruption spurred by the imperial presidency. Such political corruption is interfering with the realization of the key constitutional values of democratic legitimacy, procedural transparency, social fairness and economic justice.

C. Reforming the Power Structure under the Current Constitution

(1) An alternative to the imperial presidency could be the constitutional order of a modern decentralized nation. In such a nation, the principle of decentralization, which emphasizes local autonomy and responsibility, and the principle of direct democracy, which complements the limitations of representative democracy, play stronger roles, drawing from the principle of separation of powers, which guarantees the fundamental rights of the people by dispersing power and enabling checks and balances between authorities.

Under the power structure adopted by the current Constitution, the
President is granted the positions of ‘Head of State (Article 66 Section 1)’ and the ‘protector of the State and the Constitution (Article 66 Section 2)’ and is vested with a concentration of power. In other words, the President is expected to display strong leadership in performing state affairs. However, such political power tends to move toward centralization and away from the people, the sovereigns, while centralization gears toward absolutism, and absolute power is bound to corrupt the holder. Furthermore, leaving the vast scope of policy tasks of the specialized, complex modern state up to the personal political competence of President may in fact give rise to inefficiencies.

The Republic of Korea is struggling with serious impediments to development just ahead of the threshold to becoming a developed country. To advance, the nation must resolve the issue of economic bipolarization and overcome conflict between ideologies, regions and generations so as to achieve social integration and national development. Moreover, in the midst of powers such as the U.S., China, Japan and Russia, we must protect national security from North Korea’s nuclear and missile threats and pursue peaceful unification. Democracy does not suppress social conflict, but integrates it within a political framework in search of a social consensus. For Korea to solve such timely challenges effectively, the power structure must enable the fair exercise of authority by prioritizing compromise and deliberation, and by seeking the democratic mediation of diverse social interests through transparent procedures and communication. For the transparent and fair exercise of power can settle social conflict and enhance social trust and public safety, and ultimately realize social integration and national development (see also Isaiah 32:16, 32:17). Thus, we must reform the power structure from an imperial presidency, which has spurred political corruption including government collusion with businesses as well as wasteful, slanderous political strife, into a power-sharing decentralized system that enables governance and the transparent and fair exercise of authority.

(2) Taking into account the Korean Constitution’s history of focusing power on a President selected by the people, the level of public trust in
individual state agencies, the security issue on the divided Korean peninsula, and the people’s legal sentiment toward the form of government, a realistic alternative to the presidential system provided under the current Constitution could be for the people to choose from a semi-presidential system, a parliamentary system or a system in which the prime minister shares authority and responsibility with the President.

Alongside a change in the form of government, the excessive centralization of power in the President can be dispersed by extensively transferring such centralized power to local governments, which would facilitate neighborhood democracy. The local autonomy system is based on the principle of popular sovereignty, and is a realization of self-governance by residents in their capacity as local sovereign-holders (96Hun-Ba62, April 30, 1998). Radical decentralization can lead to grassroots governance by encouraging the voluntary participation of residents and boosting their democratic civic awareness, and help achieve national advancement by promoting regional development based on the economic, social and cultural characteristics of the region. Such deeper decentralization can ease the regional discontent arising from the centralized allocation of resources, and in turn play a part in social integration. Furthermore, it can help pave the way for peaceful unification, and contribute to national integration in the post-unification era.

The proportional representation system adopted to elect National Assembly members is founded on the idea of a party-based democracy, and reinforces the proportionality of votes, which are the seeds of the principle of popular sovereignty. It is thus considered to have faithfully reflected the multiple political ideologies coexisting across society in line with the views of the electorate (see also 2007Hun-Ma40, June 25, 2009). Therefore, the proportional representation system should be expanded in order to seek the fair resolution of divergent interests across society. This must be accompanied by efforts on the part of political parties to establish their identities, and also towards ensuring transparency and fairness when selecting candidates for proportional representative National Assembly members (see also concurring opinion

For the people to understand the core aspects of national policies and exert effective control over state agencies, the principle of transparency in the exercise of power must be constitutionally prescribed and specified by law. We should also give keen consideration to controlling the power distributed to the National Assembly and local governments as a result of decentralizing the President’s excessive authority, which can be done by reinforcing elements of direct democracy such as popular recall, popular initiative and popular referendum.

The heads of administrative branches as well as the Director of the National Intelligence Service, the Prosecutor General of the Supreme Prosecutors’ Office, the Commissioner General of the National Policy Agency, and the Commissioner of the National Tax Service, all of whom exercise significant state power, must be appointed in a transparent and fair manner. One option that should be strongly considered is to require approval by the National Assembly for the appointment of these positions. The unnecessarily large group of Cheong Wa Dae aides should be streamlined, and the President’s right to grant amnesty should be restricted to prevent the rule of law, specifically the separation of powers and equality before the law, from being undermined. We should also consider adopting a bicameral system for the National Assembly by installing a Senate represented by districts, for the purpose of promoting local autonomy, overcoming regionalism, achieving peaceful unification and integrating the people of the unified nation. It should be noted that discussing the adoption of this bicameral system at a later stage, when unification is underway, may actually hinder peaceful reconciliation.

(3) The purpose of reforming the power structure should be to enable decentralization, governance and the transparent and fair exercise of power, and to harness this as a way to respect human dignity and worth and to guarantee the fundamental rights of the people to the fullest extent. Such reform should involve a public participation process designed to faithfully reflect the opinions of the people, who hold sovereignty. This process must shape public opinion democratically,
through rational dialogue and deliberation, gathering the consensus of the majority, instead of turning into a power struggle between political factions or a stage for collusion.

D. Opinion on the Claims Regarding the Impeachment Adjudication

There are claims that the petition for impeachment adjudication against the respondent should be dismissed, arguing that past governments were more deeply involved in cases such as intervention in state affairs by unofficial organizations, the privatization of state power, and government collusion with chaebol companies.

(1) The Constitution currently in force prescribes that the Constitutional Court, not the National Assembly, has jurisdiction over impeachment proceedings (Article 111 Section 1 Item 2), which can be interpreted as an emphasis on the rule of law. The purpose of the impeachment system lies in establishing the constitutional order by removing from office public officials that have violated the law. The Constitutional Court pronounces the decision to remove the President from office when the President has violated the Constitution or law to such a grave extent that it is no longer permissible from the standpoint of protecting the Constitution for the President to remain in office, or when the President has lost the right to administrate state affairs for having betrayed the trust of the people (see also 2004Hun-Na1, May 14, 2004). Whether there has been a ‘violation of law of a gravity sufficient to justify removing the President from office’ is not a readily conclusive, definitive matter, and is decided based on the overall consideration of not only the details and content of the ‘President’s violations of the law’ in a specific case and the meaning and content of the constitutional order being violated thereby, but also the times in which the impeachment adjudication is taking place; the future constitutional value and order that we seek to establish; the history of democracy and the political, economic, social, cultural environment; and the people’s legal sentiment regarding the protection of the Constitution.
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

The Constitution prescribes that all citizens shall be equal before the law, and there shall be no discrimination in political, economic, social or cultural life on account of sex, religion or social status (Article 11 Section 1). However, equality under the Constitution does not guarantee equality in committing illegal conduct (see also 2014Hun-Ba372, July 28, 2016).

Therefore, in this case where the respondent’s violations of the law have been proven by evidence, and where, taking into account the aforementioned facts, such violations have been accepted as ‘violations of the law sufficiently grave to justify removing the President from office,’ the claim that this case should be dismissed, comparing it to violations of law by former administrations, is no longer valid.

(2) Despite the fact that the ‘duty to observe and safeguard the Constitution’ is a matter of course derived from the principle of the rule of law, the Constitution reiterates this in Article 66 Section 2 and Article 69 in view of the crucial position of the President as the head of state and chief of the executive branch. Under the spirit of the Constitution as such, the President is a ‘symbolic existence personifying the rule of law and observance of law’ toward the entire public. Accordingly, the President should not only make every possible effort to protect and realize the Constitution, but also abide by the law and perform no act contrary to any valid law. Furthermore, the President should do all things in order to implement the objective will of the legislator (see also 2004Hun-Na1, May 14, 2004). A sage once said, “How can a leader ask the people to be righteous while asking forgiveness for his sins?” This emphasizes the duty of leaders, including the President, to abide by the law. Thus, any violation of law by the President should be dealt with strictly, for it has a stronger negative impact on the constitutional order than violations of law by the general public.

The ‘Improper Solicitation and Graft Act’ was enacted in March 2015 and entered into force in September 2016. The Act applies to private school members and journalists as well as public officials, and not only prohibits improper solicitations, but also restricts the receipt of money,
goods, etc. that are not connected to duties or given in exchange for any favors. The purpose of this Act is to eradicate the network of corruption embedded in bureaucratic society, so as to guarantee the fair performance of duties by public officials, and to secure the trust that people place in public agencies. In light of such public desire for a fair and ethical society, we have no choice but to deal with violations of law by the President in strict fairness.

The Republic of Korea we should build for ourselves and the future generation must respect human dignity and worth and guarantee the fundamental rights of the people to the fullest extent, so all people can pursue happiness in a free, equal, safe and abundant environment. The dismissal of this impeachment adjudication would indicate that the Court will be unable to remove the President from office even if similar violations of the Constitution or law again take place. Consequently, our society would have to tolerate violations of law committed on the back of powerful presidential authority, that involve the intervention of unofficial organizations in the personnel affairs of high-ranking public officials and national policy decisions for personal gains, or the exercise of influence by the President to coerce conglomerates into making contributions to foundations under his or her control. The political corruption that would ensue from such tolerance, such as government collusion with businesses, has the risk of spreading further and taking root. Not only would this have a negative impact on today’s constitutional order, but it would also conflict with the ideals pursued by the Constitution.

(3) Thus, for the sake of safeguarding the constitutional order, and putting an end to political corruption such as the intervention of unofficial aides in state affairs, abuse of authority by the President, and government collusion with business conglomerates, this petition for impeachment adjudication should be upheld.

E. Conclusion

(1) The vacuum in state affairs that has occurred throughout these
entire proceedings, due to the interruption in the President’s performance of duties, is grave, and the national loss incurred by divided public opinion severe. In order to overcome this crisis and bring the nation back together, we should look beyond impeachment adjudication on the President as an individual, and endeavor to eradicate political corruption including the intervention of unofficial aides in state affairs, abuse of authority by the President, and government collusion with businesses conglomerates; and to reform the power structure that encouraged political corruption.

Of course, the power structure under the Constitution in force, which allows for an imperial presidency, cannot be used as a pretext to justify the respondent’s criminal conduct. Nonetheless, as seen above, we cannot deny that the excessive concentration of power in the President was a factor that incited the respondent’s violations. Moreover, the times we live in, as reflected in these impeachment proceedings, command that we move in the direction of decentralization, governance and a transparent and fair exercise of power. Reforming the imperial presidency into a power-sharing, decentralized system that reflects the demands of the times will help uproot the evils of the vertical authoritarianism evident in the Korean society, and overthrow undemocratic elements embedded across politics, the economy and society. Furthermore, this will present everyone with equal opportunities and allow them to exercise their abilities to the fullest across all domains of society, and help enhance fairness across the national community and seek the balanced improvement of people’s livelihoods.

In *The Republic*, which Plato wrote in his fifties, he warns that, “For when office and rule become the prizes of contention, such a civil and internecine strife destroys the office-seekers themselves and the city as well.” This holds a great many implications for our discussions on reforming the power structure.

(2) “But let justice roll down like waters, and righteousness like an ever-flowing stream (Amos 5:24).” These words from the Bible tell us to abandon what is unlawful and unjust, and to practice what is just and
righteous.

Although there are concerns over ideological conflicts occurring between the people with regard to this impeachment adjudication, it is actually a question of realizing constitutional values and safeguarding the constitutional order, not of conservative or progressive ideologies. Furthermore, this impeachment adjudication is not simply reviewing the illegality of the past actions of the President and as to whether to pronounce her removal from office, but is setting the normative standard for the constitutional values and order that the Republic of Korea should aspire to in the days to come.

As mentioned in the Court’s opinion, the respondent’s criminal conduct constitutes grave violations of the Constitution and law committed by the President, notwithstanding her position as a ‘symbolic existence personifying the rule of law and observance of law’ toward the entire public. Dismissing this impeachment adjudication would give rise to concerns over political corruption, including government collusion with business, further spreading and taking root. Not only does this negatively influence the current constitutional order, but it also goes against the ideological values pursued by the Constitution of the Republic of Korea, and runs contrary to the ‘public desire for a fair and ethical society’ reflected in the enactment of the Improper Solicitation and Graft Act.

Considering these facts, as a Justice of the Constitutional Court summoned to review this impeachment trial, there was no choice but to decide in favor of removing the respondent from office. This decision was made to safeguard the constitutional order founded on the basic order of liberal democracy, and to set justice right and put an end to political corruption, such as the intervention of unofficial aides in state affairs, abuse of authority by the President and government collusion with business conglomerates, for the people of Korea and our future generations.

(3) The decision for removal in this adjudication may lead to a reform in the power structure, in answer to the demands of the times. This will
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

provide a chance for the liberal democracy and market economy of Korea to advance one step further. The basic order of liberal democracy, founded on autonomy and harmony, will become all the more solid, and the order of the market economy, on the back of freedom and creativity, will contribute to the balanced development of people’s quality of life. This will ultimately foster the freedom, equality, safety and happiness of the Korean people and future generations.

Justice Lee Jung-Mi (Presiding Justice), Kim Yi-Su, Lee Jin-Sung, Kim Chang-Jong, Ahn Chang-Ho, Kang Il-Won, Seo Ki-Seog and Cho Yong-Ho
[Appendix]

List of Legal Representatives

(Omitted)
II. Summaries of Opinions

1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

[2016Hun-Na1, March 10, 2017]

In this case, the Constitutional Court decided to uphold the impeachment removing President Park Geun-hye from office, on the grounds that she had violated the Constitution and law in the performance of duties, and that such violations were grave.

Background of the Case

(1) The press reported in July 2016 that Cheong Wa Dae, the Office of the President, had intervened in the establishment of the Mir Foundation and K-Sports Foundation (hereinafter referred to as “Mir” and “K-Sports,” respectively), previously known to have been established under the leadership of the Federation of Korean Industries, to raise over 50 billion Korean won from conglomerates.

While this developed into a political issue, the press reported on October 24, 2016, that key Cheong Wa Dae documents had been leaked to Choi ○-Won, whose former name was Choi ○-Sil, and that she had been secretly involved in running state affairs. Thereupon, the respondent delivered a public address on October 25, 2016, to the effect that, “I admit to have heeded Choi ○-Won’s opinion on the wording of some speeches and publicity documents. However, this stopped after the Cheong Wa Dae secretarial staff was fully established.” Notwithstanding the respondent’s national address, there were continued reports on Choi ○-Won’s intervention in state affairs, and on November 3, 2016, Choi ○-Won was detained on charges including abuse of authority to obstruct the exercise of rights. The next day, on November 4, the respondent delivered a second public address stating, “Anyone who is found in the investigation to be at fault must take responsibility, and I am determined to do the same.”

On November 6, 2016, Ahn ○-Beom, the former Senior Secretary to
the President for Policy Coordination, was detained on charges of attempted coercion and abuse of authority to obstruct the exercise of rights. Jeong ○-Seong, the former Personal Secretary to the President, was detained for allegedly disclosing secrets related to the performance of official duties. Choi ○-Won, Ahn ○-Beom, and Jeong ○-Seong were indicted on November 20, 2016, and the several allegations charged against them included the respondent as an accomplice. On November 24, the Democratic Party of Korea, the People’s Party and the Justice Party decided to jointly prepare a motion to impeach the President. Thereupon, the respondent delivered a third public address on November 29, 2016, saying, “I will leave it up to the National Assembly to decide whether I should resign from or remain in office, and whether my remaining term as President should be shortened.”

(2) Notwithstanding that the respondent had publicly announced her intention to resign from the presidency in accordance with the National Assembly’s decision, the National Assembly formed a special committee, and conducted an investigation of state administration into suspicions that a civilian had intervened in state affairs. On December 1, 2016, it also appointed a special prosecutor. On December 8, the National Assembly presented to the plenary session a “motion for the impeachment of President Park Geun-hye,” proposed on December 3, 2016, by 171 National Assembly members. The motion for impeachment passed on December 9, 2016, with 234 members in the 300-seat National Assembly voting in favor. Members of the impeachment committee requested impeachment adjudication against the respondent by submitting the attested original copy of the impeachment resolution to the Constitutional Court.

Subject Matters of Review

The subject matters of review in this case are whether the President violated the Constitution or law in performing her duties and whether the President should be removed from office by ruling of the Constitutional Court.
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

Summary of the Decision

1. Whether the grounds for impeachment have been specified

   It is sufficient for the grounds for impeachment to be stated in specific circumstances to the extent that they can be clearly distinguished from other facts. It is true that to a certain degree, the grounds for impeachment are not distinctly classified by category with respect to violations of the Constitution. However, the facts listed as the aforementioned grounds for impeachment, when considered together with violations of law, are detailed enough to be clearly distinguishable from the other grounds for impeachment.

2. Whether the voting procedure of the National Assembly was illegal

   (a) The self-regulating authority of the deliberative process of the National Assembly should be respected under the doctrine of separation of powers, as long as it is not marked by any clear violation of the Constitution or law. Furthermore, Article 130 Section 1 of the National Assembly Act prescribes that whether to investigate the grounds of a proposed impeachment bill is at the discretion of the National Assembly. Therefore, the fact that the National Assembly did not perform a separate investigation into the grounds for impeachment, or that it voted on the motion for impeachment without waiting for the results of its investigation of state administration or the investigation results of the special prosecutor, does not mean that the vote was in violation of the Constitution or law.

   (b) The National Assembly Act does not explicitly prescribe that a debate is absolutely required before a motion for impeachment is put to vote. Moreover, no National Assembly member wished to debate the vote for impeachment in this case, which was why the vote proceeded after an explanation of the proposal for the motion for impeachment, without any debate. The Speaker did not intentionally prevent or hinder
any National Assembly member from engaging in a debate against his or her wishes.

(c) Whether each ground for impeachment in the motion should be separately proposed or whether the grounds should be proposed as a single motion is at the discretion of the National Assembly members proposing the motion for impeachment. If there have been a number of violations of the Constitution and law, the combination of which are deemed enough to substantiate removal from office, then the numerous grounds for impeachment can be integrated and proposed under a single motion for impeachment.

(d) The impeachment procedure concerns the relationship between two constitutional institutions, the National Assembly and the President, and the impeachment resolution of the National Assembly does not infringe upon the basic rights of the President as a private individual. Therefore, the due process principle, formed as a legal principle that should be observed in the exercise of governmental power by a state institution on its citizens, cannot be directly applicable to an impeachment procedure that is designed to protect the Constitution against a state institution.

3. Whether adjudication on impeachment can be undertaken by eight Justices

As a rule, a constitutional trial is assigned to the Full Bench consisting of nine Justices. In reality, however, certain circumstances may arise which inevitably prevent Justices from participating in trials. Thereupon, the Constitution and Constitutional Court Act clearly provide that a case can be reviewed and determined with the attendance of seven or more Justices notwithstanding a vacancy or vacancies, to prevent the role of the Constitutional Court to protect the Constitution from being interrupted. Thus, that the vacancy of one Justice has led the Bench to consist of eight Justices presents no problem under the Constitution or law in reviewing and deciding on an impeachment trial.
4. Requirements for impeachment

Article 65 of the Constitution provides that the ground for impeachment shall be a “violation of the Constitution or other laws in the performance of official duties.” The “official duties” as provided for here means the duties inherent in particular governmental offices as provided for by law and other duties related thereto as commonly understood, and thus, is a concept that includes not only acts based on laws, but also all of those performed by the President in his or her office with respect to the implementation of state affairs. The “Constitution” includes the unwritten constitution formed and established by the precedents of the Constitutional Court as well as the express provisions of the Constitution. “Other laws” include not only statutes in their formal context, but also, among others, international treaties that have the same force as statutes and international law that has been generally accepted.

Article 53 Section 1 of the Constitutional Court Act provides that the Constitutional Court shall pronounce a decision that the respondent be removed from public office “when there is a valid ground for the petition for impeachment adjudication.” For the impeachment of a President to take place, the benefits of upholding the Constitution by removing the President from office on account of the severity of the negative impact on or harm to constitutional order caused by the President’s violation of law, should overwhelmingly outweigh the national loss incurred by the removal of the President from office. Therefore, “the existence of a valid ground for the petition for impeachment adjudication” means the existence of a grave violation of the Constitution or law sufficient to justify the removal of the President from office.

5. Whether the obligation to serve public interest has been violated

Article 7 Section 1 of the Constitution, based on the principles of people’s sovereignty and representative democracy, clarifies the obligation of public officials to serve the public interest by providing
that public officials shall be “servants of the entire people,” while Article 69 of the Constitution reiterates the duty of the President to serve the public interest. The President, being a servant of “the entire people,” is obliged to be independent from the special interests of a specific political party, of the stratum, religion, region or social organization he or she belongs to, and of factions that he or she is acquainted with, and to perform duties for all people in a fair and balanced manner. The President’s obligation to serve the public interest is further specified in Article 59 of the State Public Officials Act, Article 2-2 Section 3 of the Public Service Ethics Act, and Item 4 (a) of Article 2 and Article 7 of the ‘Act on the Prevention of Corruption and the Establishment and Management of the Anti-Corruption and Civil Rights Commission’ (hereinafter referred to as the “Act on Preventing Corruption and the Civil Rights Commission”).

The respondent appointed a number of people recommended by Choi ○-Won as public officials, and some of the public officials appointed in this manner helped Choi ○-Won seek personal interests. The respondent ordered the establishment of Mir and K-Sports and the solicitation of funds for those foundations from private companies. She also used her position and authority as President to request that companies make contributions. The respondent then appointed persons recommended by Choi ○-Won to executive management positions at Mir and K-Sports, to enable Choi ○-Won to take de facto control of the two foundations. Consequently, Choi ○-Won was able to use the above foundations as tools for generating personal benefits through Playground Communications Inc. and The Blue K Inc. (hereinafter referred to as “The Blue K”), which were both actually under her management. The respondent demanded that companies hire certain persons and requested that they enter into contracts with certain companies, using her position and authority as President to intervene in the management of private companies. In addition, the respondent ordered the formulation of policies related to the interests of Choi ○-Won, such as the reorganization of sports clubs, and compelled Lotte Group to contribute substantial funds to K-Sports in
connection with the construction of sports facilities in five key areas for sports talent fostering programs.

Through such conduct, the respondent abused her position and authority as President for the benefits of Choi ○-Won et al., which cannot be considered a fair performance of duties. The respondent has violated Article 7 Section 1 of the Constitution, Article 59 of the State Public Officials Act, Article 2-2 Section 3 of the Public Service Ethics Act, and Item 4 (a) of Article 2 and Article 7 of the Act on Preventing Corruption and the Civil Rights Commission.

6. Whether the freedom and property rights of companies have been infringed upon

In person or through the Senior Secretary to the President for Economic Affairs, the respondent requested that conglomerate executives make contributions to Mir and K-Sports. Taking into account the President’s extensive authority and influence in the financial and economic sectors, and the unusual manner through which the foundations were established and circumstances under which they were managed, the respondent’s demands were in reality imperative, rather than being mere suggestions or recommendations expecting voluntary cooperation. The respondent, by compelling companies to give contributions to foundations using her authority as President, without determining by law the criteria and requirements that can justify the intervention of governmental power, has infringed upon the property rights and autonomy of management of those companies.

The respondent demanded that Lotte Group provide support to the project for constructing sports facilities in Hanam City, which was related to projects in which the interests of Choi ○-Won were vested in, and ordered Ahn ○-Beom to check on the progress whenever necessary. The respondent demanded that Hyundai Motor Company sign a supply contract with a company run by Choi ○-Won’s acquaintance, and that KT Inc. hire and internally reassign persons related to Choi ○-Won.
Aside from this, the respondent also demanded that companies establish sports teams and enter into contracts with The Blue K, and in the process, exercised influence through high-ranking public officials, Ahn ○-Beom and Kim ○. Such conduct of the respondent is judged to be imperative, rather than being mere suggestions or recommendations expecting voluntary cooperation from companies. The respondent, by interfering with the private autonomous domain of companies using the President’s authority without any legal grounds whatsoever, has infringed upon the property rights and autonomy of management of those companies.

7. Whether the duty of confidentiality has been violated

Numerous documents were divulged to Choi ○-Won under the orders and tacit approval of the respondent, and these contained information pertaining to the President’s schedule, diplomacy, personnel affairs, and policies. Such information, being related to the duties of the President, may undermine administrative objectives should it be disclosed to the public and must be kept classified, and therefore qualifies as classified information related to duties. The respondent, by ordering or neglecting the disclosure of the aforementioned documents to Choi ○-Won, has violated the duty of confidentiality provided for in Article 60 of the State Public Officials Act.

8. Whether the power to appoint and dismiss public officials has been abused

There is a lack of evidence to prove that the respondent ordered disciplinary personnel measures regarding Roh ○-Kang and Jin ○-Soo, who were both public officials belonging to the Ministry of Culture, Sports and Tourism, for their interference in Choi ○-Won’s pursuit of personal gains. The evidence submitted in this case is also insufficient to clarify the reason why the respondent dismissed Yoo ○-Ryong, or
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

ordered that the Chief of Staff to the President collect resignation letters from six Grade 1 public officials. Therefore, this cannot be accepted as a ground for impeachment.

9. Whether the freedom of press has been infringed upon

In light of the respondent’s statements that condemned the leaking of Cheong Wa Dae documents, the respondent can be considered to have expressed criticism against the Segye Ilbo report on the Jeong ○-Hoe document. However, this alone cannot be deemed an infringement of the freedom of press of Segye Ilbo, and there is a lack of evidence to prove that the respondent was involved in the dismissal of the president of Segye Ilbo, Cho ○-Kyu.

10. Whether the duty to protect the right to life has been violated

As the head of the administration, the respondent bears the obligation to exercise authority and perform duties to enable the state to faithfully fulfill its duty to protect the lives and physical safety of the people. However, it is difficult to say that the respondent is immediately responsible for the specific and particular duty to act, for example, by participating in the rescue operation in person, when a disaster threatens the lives of the people. The inadequate and inappropriate way the respondent dealt with the Sewol ferry tragedy cannot be deemed to directly constitute a violation by the respondent of the duty to protect the right to life.

11. Whether the unfaithful execution of duties is justiciable in the impeachment adjudication procedure

Although the “obligation to faithfully execute the duties” of the President is a constitutional obligation, unlike the “obligation to safeguard
the Constitution,” by nature, its performance cannot be normatively enforced. Therefore, as a matter of principle, this obligation is non-justiciable. Whether the respondent faithfully performed her official duties on the day the Sewol ferry tragedy occurred cannot, in and by itself, constitute a ground for impeachment, and therefore is non-justiciable in impeachment proceedings.

12. Whether to remove the respondent from office

The respondent delivered to Choi ○-Won documents on state affairs containing classified information related to official duties, and secretly reflected the opinions of Choi ○-Won, who is not a public official, in the management of state affairs. Such unlawful conduct by the respondent continued for over three years since the respondent took office as President. The respondent abused the authority delegated by the people for personal purposes, readily and repeatedly assisting the pursuit of personal benefits by Choi ○-Won. In the process, the respondent used her position as President, or mobilized state agencies and organizations, both an extremely grave violation of law. The President is obliged to disclose the performance of duties transparently, to enable appraisal by the public. However, the respondent allowed Choi ○-Won to intervene in state affairs while keeping this a complete secret, and denied all relevant suspicions that were raised, simply condemning the suspicions instead. Thus, it was practically impossible for constitutional institutions such as the National Assembly to provide checks and balances under the doctrine of separation of powers, or for the private sector, including the press, to perform its monitoring role. Such conduct of the respondent undermines the principle of representative democracy and the spirit of the rule of law, and constitutes a grave violation of the President’s obligation to serve the public interest.

Instead of making efforts to regain the trust of the people with regard to her violations of the Constitution and law, the respondent made insincere apologies to the public and failed to keep her word that she
would cooperate to the utmost extent with the investigation. Judging by such words and actions, we cannot find any definite intent on the part of the respondent to protect the Constitution.

In conclusion, the respondent’s acts of violating the Constitution and law are a betrayal of the people’s confidence, and should be deemed grave violations of the law unpardonable from the perspective of protecting the Constitution. Since the negative impact and influence on the constitutional order brought about by the respondent’s violations of the law are serious, we believe that the benefits of protecting the Constitution by removing the respondent from office overwhelmingly outweigh the national loss that would be incurred by the removal of the President.

### Summary of Concurring Opinion of Justice Kim Yi-Su and Justice Lee Jin-Sung

#### 1. Whether the violation of the obligation to faithfully execute duties is a ground for impeachment

If we do not stop at determining whether duties have been performed faithfully merely through abstract judgment, and the obligation to faithfully execute the duties of the President is imposed specifically under the Constitution or law, the violation of that obligation would be a violation of the Constitution or law, and becomes justiciable. Thus, this would constitute a ground for impeachment. Upon the occurrence of a ‘national crisis,’ where key elements or values of the state that comprise national sovereignty or the state itself, such as the political, economic, social and cultural systems, or the lives and safety of many people are in danger of or are actually being severely compromised, the President, as the head of the state, bears the specific obligation to act to protect the state and the public by taking timely measures in the face of such national crisis.
2. Whether the respondent violated the obligation to faithfully execute duties

The Sewol ferry, with a total of 476 passengers on board, capsized after listing rapidly. It was continuously pointed out that, given the size and structure of the ferry, it was possible for passengers to survive for a certain period after the hull was completely submerged. Without doubt, this was a national crisis that was bringing about or could bring about severe and urgent danger to the lives and safety of a large number of people. Thus, the respondent subsequently came to bear the specific obligation to act to protect the lives and safety of the people by swiftly ascertaining the situation and taking timely measures.

On the day the Sewol ferry tragedy occurred, the respondent remained in the Presidential residence instead of going into her office at the normal hour. Consequently, in the early phase of the accident, which is the most critical to the rescue operation, the respondent became aware of the incident more than thirty minutes after it was reported to Cheong Wa Dae officials. There is reason to believe that at 10:00 a.m. at the latest, the respondent became aware or should have become aware of the severity of the situation. The ensuing response should have been to immediately head to the Cheong Wa Dae situation room, where all of the nation’s disaster-related data is gathered and a direct communication network with key relevant agencies is established, to receive real-time updates on the situation, identify what measures needed to be taken, and accordingly mobilize national capacity to the fullest extent, ultimately directing, commanding and supervising the disaster response measures of the relevant agencies in a swift and appropriate manner. Regardless, the respondent remained in the Presidential residence for approximately seven hours from when she first realized the gravity of the situation for no particular reason, and merely gave ill-suited and misguided orders via the telephone. The command and leadership of the President in national crises such as large-scale disasters not only has an actual impact, but also has a symbolic effect. Indeed, the people require the leadership of
1. Case on the Impeachment of the President (Park Geun-hye)

the commander-in-chief of state affairs the most when a national crisis like the Sewol ferry tragedy occurs and the government framework that should control and manage such a crisis fails to run properly. However, the respondent remained in the Presidential residence and did not go into the office until that evening for no particular reason, and consequently became aware of the severity of this large-scale disaster belatedly. She also maintained a consistently insincere attitude, failing to display any leadership in supporting the rescue operation.

Therefore, the respondent failed to faithfully perform her duties despite the occurrence of a specific obligation to act to protect the lives and safety of the people, and thus violated the obligation to faithfully execute the duties of the President as specifically provided for in Article 69 of the Constitution and Article 56 of the State Public Officials Act.

3. Whether this reason alone can constitute a ground for removal from office

Given the great significance of the democratic legitimacy and constitutional order bestowed on the President by the people, to hold the President’s violation of the duty of fidelity as a ground for removal from office, the gravity of that violation must be equal to a violation of a specific statute that prescribes an obligation to act in such a situation, or to an intentional negligence or abandonment of duties. In this case, although the respondent violated the duty of fidelity under the State Public Officials Act, there is no material to prove that she violated a specific statute that prescribes the obligation to act in such a situation, and it is difficult to say that she intentionally neglected or abandoned her duties. Thus, this reason alone is not enough to claim that the respondent betrayed the confidence of the people to the extent that the respondent should be deprived, during her term in office, of the democratic legitimacy bestowed by the people, and therefore does not constitute a ground for removal from office.
Summary of Concurring Opinion of Justice Ahn Chang-Ho

1. Flaws in the power structure under the Constitution

The presidential system adopted by the Constitution of the Republic of Korea is considered an imperial presidency that, despite having concentrated political power on the President, lacks an adequate restraint against that power. The democratic legitimacy of the President’s ‘formation of power’ underwent groundbreaking changes thanks to the amendment of the Constitution in 1987, which restored direct presidential elections, but we have not ventured far from the authoritarian ways of the past when it comes to the democratic legitimacy of the President’s ‘exercise of power.’ This power structure under the current Constitution, combined with the respondent’s leadership issues, enabled political corruption such as ‘intervention in state affairs by a group of unofficial aides, abuse of authority by the President, and government collusion with business conglomerates.’ Such political corruption is interfering with the realization of the key constitutional values of democratic legitimacy, procedural transparency, social fairness and economic justice.

2. Reforming the power structure

The power structure should be reformed from the imperial presidency, which has spurred political corruption including government collusion with business as well as wasteful, slanderous political strife, to a power-sharing decentralized system that enables governance and the transparent and fair exercise of authority. A realistic alternative to the presidential system provided under the current Constitution could be for the people to choose from a semi-presidential system, a parliamentary system or a system in which the prime minister shares responsibility. The excessive centralization of power on the President can be dispersed through the radical transfer of such centralized power to local governments, which would facilitate neighborhood democracy. In order
to seek the fair resolution of divergent interests across society, the proportional representation system should be expanded, accompanied by efforts on the part of political parties to establish their identities, and also toward ensuring transparency and fairness when selecting candidates for proportional representative National Assembly members. We should also give keen consideration to controlling the power distributed to the National Assembly and local governments through the decentralization of the excessive power concentrated on the President, by reinforcing elements of direct democracy such as popular recall, popular initiative and popular referendum. Measures must be devised to guarantee transparency and fairness in the appointment of key positions that exercise state power, including the heads of administrative branches. The unnecessarily large group of Cheong Wa Dae aides should be streamlined, and the President’s right to grant amnesty should be restricted to prevent undermining the principle of government by law. The adoption of a bicameral system for the National Assembly, by installing a Senate represented by districts, should also be considered, for the purpose of promoting local autonomy, overcoming regionalism, achieving peaceful unification and integrating the people of the unified nation. Such reform should be subject to a public participation process designed to faithfully reflect the opinions of the people, who hold sovereignty.

3. Opinion on the claims regarding the impeachment adjudication

Whether there has been a ‘violation of law of a gravity sufficient to justify the removal of the President from office’ is decided based on an overall consideration of, not only the details and content of the ‘acts by the President in violation of law’ and the meaning and content of the constitutional order being violated thereby, but also the times in which the impeachment adjudication is taking place, the future constitutional value and order that we seek to establish, the history of democracy and the political, economic, social, cultural environment, and the people’s
legal sentiment regarding the protection of the Constitution. Equality under the Constitution does not guarantee equality in the performance of illegal acts. Thus, the claim that this case should be dismissed, comparing it to violations of law by former administrations, no longer holds. The President is a ‘symbolic existence personifying the rule of law and the observance of law’ toward the entire public, and therefore any violation of law by the President has a stronger negative impact on the constitutional order than violations of law by the general public. In light of the public desire for a fair and ethical society as shown in the enactment of the ‘Improper Solicitation and Graft Act,’ violations of law by the President should be dealt with in strict fairness. The dismissal of this impeachment adjudication would indicate that the Court will be unable to remove the President from office even if similar violations of the Constitution and law take place again.

Thus, for the sake of safeguarding the constitutional order, and putting an end to political corruption such as the intervention of unofficial aides in state affairs, abuse of authority by the President, and government collusion with business conglomerates, this petition for impeachment adjudication should be upheld.